



# مِنْ كِبِيل



شنجاڭ خەلق نەھىيىيلى



ISBN 978-7-228-08403-6



9 787228 084036 >

定价:5.50 元

# مئگ بىر كېچە

③

تەرجىمە قىلغۇچى: پاتسکۇل مىجىت



## 图书在版编目(CIP)数据

一千零一夜. 3/晓明编著; 帕提古丽·米吉提译. —乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 2003. 11(2008. 4 重印)

根据上海人民美术出版社 2001 年 4 月汉文版译出。

ISBN 978—7—228—08403—6

I. —… II. ①晓… ②帕… III. 民间故事—作品集—阿拉伯半岛地区—维吾尔语(中国少数民族语言)

IV. 1371. 73

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 099941 号

## 一千零一夜 (3)

(少儿版)

---

责任编辑 艾合买提·伊明  
责任校对 再米拉·菲达  
出版发行 新疆人民出版社  
电 话 (0991)2827472  
地 址 乌鲁木齐市解放南路 348 号  
邮 编 830001  
经 销 新疆维吾尔自治区新华书店  
印 刷 乌鲁木齐八家户彩印厂  
开 本 880×1230 毫米 1/32  
印 张 2. 625  
版 次 2003 年 11 月第 1 版  
印 次 2008 年 4 月第 2 次印刷  
印 数 4001—9000  
定 价 5. 50 元

---

بۇ کىتاب شاڭخەي خەلق گۈزەل سەنئەت نەشرىياتىنىڭ 2001 - يىل 4 - ئاي 1 - نەشرى ، 2001 - يىل 4 - ئاي 1 - باسمىسغا ئاساسەن تاللاپ تەرجىمە ۋە نەشر قىلىندى .

## مىڭ بىر كېچە (3)

(بالىلار نۇسخىسى)

تۈزگۈچى : شاۋىمىڭ

تەرجىمە قىلغۇچى : پاتىڭىل مىجىت

مەسئۇل مۇھەممەرى : ئەخەمەت ئىمەن

مەسئۇل كورىپكتورى : زەمەرە پىدائى

مۇقاوا لايىھىلىگۈچى : مەممەت نەۋەبەت

نەشر قىلىپ تارقاتقۇچى : شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

تېلېفون : 0991—2827472

ئادرېسى : ئۇرۇمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادىق يولى 348 - نومۇر

پوچتا نومۇرى : 830001

ساققۇچى : شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق شىنخۇا كىتابخانىسى

باسقۇچى : ئۇرۇمچى باجىاخۇ رەڭلىك باسما زاۋۇنى

فورماتى : 1230×880 مىللىمېتىر 1/32

باسما تاۋىقى : 2.625

نەشرى : 2003 - يىلى 11 - ئاي 1 - نەشرى

باسمىسى : 2008 - يىلى 4 - ئاي 2 - بېسىلىشى

تىرازى : 4001—9000

كتاب نومۇرى : 6—08403—228—978

باھاسى : 5.50 يۈەن

## مۇندەرىجە

1	.....	بىنبو بىلەن ئىشەكىنىڭ ھېكايسى
7	.....	قاغا بىلەن زەھەرلىك يىلاننىڭ ھېكايسى
9	.....	سىنديبادنىڭ دېڭىز سەپىرىدىكى سەرگۈزەشتلىرى
11	.....	بىرىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى
19	.....	ئىككىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى
29	.....	ئۈچىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى



38	.....	تۆتىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى
62	.....	بەشىنچى قېتىملىق دېڭىز سەپىرى



## شەھریار بىلەن شەھریزاد

قايسى يىللاردا يۈز بىرگەن ئىش ئىكەنلىكى نامەلۇم، ئىشقلىپ، بۇرۇنىڭ بۇرۇنىسىدا يىراقتىكى شەرقتە شەھریار ئىسىملىك بىر پادشاھ ئۆتكەنلىكىن. خانىشى ئۇنىڭغا ۋاپاسىزلىق قىلغانلىقى ئۈچۈن، ئۇ شۇنچىلىك دەرغەزەپكە كەپتۈكى، بۇ دۇنيادا ئايال زاتىنى قويىماي ئۆلتۈرۈۋېتىشكە قەسم قىپتۇ.

شۇنىڭ بىلەن ئۇ كۈنده بىر خوتۇن ئېلىۋېرىپتۇ، تالىق ئېتىپ كۈن چىقىشى ھامان ئۇ خوتۇنلارنى ئۆلتۈرۈۋېتىپتۇ.



كۈنلەر ئۆتۈپتۇ، ئايilar ئۆتۈپتۇ. بۇ پادشاھنىڭ زېمىندا ئايال كىشىنىڭ ئۇرۇقىمۇ قالماپتۇ. نېمىشقا دېگەندە، ئۇ ئاياللارنىڭ ئۆلىدىغىنى ئۆلۈپ، قالغانلىرى تاغۇدەشتىلەرگە، چۆل - باياۋاڏ. لارغا جېنىنى ئېلىپ قاچقانىكەن. لېكىن، ئادەم ئۆلتۈرۈش خۇمار بولۇپ قالغان پادشاھنىڭ بولدى قىلغۇسى كەلمەپتۇ.

ئۇ ۋەزىرىنى ھۆزۈرىغا چاقىرتىپ، زەرە بىلەن:

— بۇگۈن كۈن ئولتۇرۇشتىن ئىلگىرى ياش، چرايى. لىق قىزدىن بىرنى تېپىپ ئالدىمغا ئەكەلمەيدىكەنسەن، كاللاڭنى ئالىمەن! — دەپ بۇيرۇق قىپتۇ.

ۋەزىر ئىزدەپ ئاۋارە بولماي، غەم - قايغۇدىن بېشىنى سائىگىلاتقىنىچە ئۇدۇل ئۆيىگە كەپتۇ. چۈنكى، بۇ ئەلەدە جە-

نىنى ئېلىپ قاچمىغان  
بىرلا قىز قالغانلىقى، ئۇ  
قىزنىڭ دەل ئۆزىنىڭ ئە.  
قىللىق، ئوماق قىزى شەھ-



رېزاد ئىكەنلىكى ئۇنىڭغا ئايىان ئىكەن. شۇغىنىسى، ئۆزدەن  
نىڭ جېنىدىن ئەزىز كۆرۈدىغان قىزىنى پادىشاھقا بېرىپ  
ئۆلۈمگە تۇتۇپ بېرىشكە ئۇنىڭ يۈرىكى قانداقمۇ چىدىسۇن!  
ئاتىسىنىڭ كۈن بويى يېمەي - ئىچمەي، ئاھ ئۇرۇپ  
ئولتۇرغىنىنى كۆرگەن شەھرېزاد ئاتىسىدىن نېمە بولغاندا-  
لىقىنى سوراپتۇ، سەۋەبىنى بىلگەندىن كېيىن قىلچىمۇ  
ئىككىلەنەستىن:

— ئاتا، ئوردىغا كىرىپ پادىشاھنىڭ خىزمىتىدە بولاي! —  
دەپتۇ.

— ئۇنداق قىلسالىڭ بولمايدۇ، قىزىم! — دەپتۇ چۆچۈپ  
كەتكەن ۋەزىر، — پادىشاھنىڭ قانخورلۇقىنى بىلىسەنگۇ.  
شەھرېزاد كۆئىلىگە بىر ئىشنى پۈككەندەك مىيىقىدا  
كۈلۈپ قويۇپ دەپتۇ:

— ھېچ ۋەقەسى يوق، بۇنىڭغا مېنىڭ ئامالىم بار. بىر  
بولسا پادىشاھنى خۇنخورلۇقتىن  
توسۇپ قالارمەن.



باشقا ئىلاج تاپالىغان ۋەزىر قىزىنىڭ دېگىنىڭ ئامال- سىز كۆنۈپتۇ. ئۇ قىزىنىڭ كىتاب ئوقۇشقا خۇمار، نۇرغۇن بىلەم ئالغان، ئەقىل - پاراسەتلىك قىز ئىكەنلىكىنى بىلەد. دىكىن. بۇ ئەلدىكى بارلىق ئايالنىڭ ئەقلىنى يىغىسىمۇ قد- زىنىڭكىگە يەتمەيدىكەن. ئۇنىڭ ئۇستىگە، ئۇ ئامالىم بار دەۋاتقاندىكىن، ئۇنىڭ چوقۇم ئامالىنىڭ بارلىقىغا ئىشىندى. دىكىن.

كەچقۇرۇن شەھرىزاد ئوردىغا كىرىپتۇ. ئۇنىڭ چېھەر - دىكى يېقىمىلىق كۈلكىنى، گۈزەل رۇخسارىنى، لاتاپەتلىك تۇرقىنى كۆرگەن پادشاھنىڭ ئاياللارنى كۆرگەنده تۇتىدىغان جۇددۇنى ئاللىقا ياقلارغا غايىب بويپتۇ. ئۇ كۆزلىرىنى جامدەك ئاچقان پېتى زۇۋان سۈرەلمەي قاپتۇ. « ئاجايىپ قىزىدەك قىلىدۇ. بويپتۇ، بىر كېچىنى شادلىق ئىچىدە ئۆتكۈزۈۋال سۇن، — دەپ ئويلاپتۇ پادشاھ، — بەر بىر ئەتە تالىڭ ئېتىدۇ. شىغىلا ئۆلىدۇ».

شەھرىزاد پادشاھنىڭ قېشىدا ئولتۇرۇپتۇ. ۋاقت ئاس- تا - ئاستا ئۆتۈشكە باشلاپتۇ. ھەئىككىلىسى ئۆز خىالى بىلەن لام - جىم دېيىشىمەپتۇ. بىر دەمدىلا ئۇخلايدىغان چاغ بويپتۇ. شۇ ئەسنادا شەھرىزاد:

— شاھىم، بۇ مېنىڭ ئەڭ ئاخىرقى كېچەم ئىكەنلىكى ماڭا ئايىان. شۇنداق بولسىمۇ كۆڭۈللىرىنى شاد ئەيلىشنى خالايمەن. ئۇزۇن تۇننى قىسقارتىش ئۈچۈن، سلىگە بىر ھېكايە ئېيىتىپ بېرىشىمگە ئىجازەت بەرگەيلا، — دەپتۇ.

— پاھ، بۇ قالتىس گەپ بولدىغۇ، — دەپتۇ پادشاھ شەھرىزادنىڭ قولىدىن تارتىپ خۇشاللىق بىلەن، — ئەي گۈزەل قىز، ھېكايىڭىزنى ئاڭلاشقا خۇشتارماھن، قېنى باشلاڭ ئەمىسى!

دېمىسىمۇ، پادشاھ ئايال زاتىنى ئۆلتۈرۈشكە باشلىدە.  
خاندىن تارتىپ، ھەرقانداق ئايال ئۇنىڭ ئالدىدا لاغ - لاغ  
تىترەپ، ھېكايدى ئېيىتىش تۈگۈل ئاۋازىنىمۇ چىقىرالمايدىدە.  
كەن. بۇنىڭدىن پادشاھنىڭ تولىمۇ ئىچى سقىلىدىكەن.  
شەھرىزاد تېنىمەي - تەمتىرىمەي ھېكايدىسىنى باشلاپتۇ.  
ھېكايدىنىڭ ۋەقەلىكى تولىمۇ قىزىق، ئۇنىڭ ئۈستىگە  
شەھرىزاد ۋەقەلىكىنى تولىمۇ ئوبرازلىق سۈرەتلىپ بەرگەچكە،  
ئۇنىڭ ھېكايدىسىگە پادشاھلا ئەمەس، بەلكى مۇلازىملارمۇ  
مەپتۇن بۇپتۇ...

بىلىپ - بىلەمەي تالڭ ئېتىپتۇ، دەرپەردىلەر شەپەقتىن  
قىزغۇچ نۇر ئاپتۇ، شەھرىزاد ھېكايدىسىنى زوق - شوق بىدە.  
لەن ئېيىتىۋېرىپتۇ.

« پاھ، ئۆمۈمىدە بۇنداق ياخ -  
شى، بۇنداق قىزىقارلىق ھېكايدى -  
لەرنى ئائىلاب باقماپتىكەد -  
مەنكەن، — دەپ ئويلاپتۇ



پادشاھ، — ئۇنى ئۆلتۈرىدىغان چاغ بويقالدى، شۇغىنىسى ئۇ-  
نىڭ ھېكايسى تېخى... بوبتۇلا، ئۇ يەنە بىر كېچە ياشد-  
ۋالسۇن، ھېكايسىنى سۆزلەپ تۈگەتكەندىن كېيىن ئۆل-  
تۈرسەممۇ كېچىكەممەسمەن».

تۇنجى كېچە مانا مۇشۇنداق تىنچ - ئامان ئۆتۈپ كە-  
تىپتۇ. ئىككىنچى كېچىسى شەھرىزاد تېخىمۇ ئېسىل  
ھېكايسىنى باشلاپتۇ. پادشاھنىڭ ئاڭلىغانسىپرى ئاڭلىغۇ-  
سى كەپتۇ. بىراق، ئۆلگەن ئادەم ھېكاىيە ئېيتالمايدىغانلىقى  
ئۈچۈن پادشاھنىڭ ئۇنى ئۆلتۈرۈۋېتىشكە كۆزى قىيىماپتۇ.  
شۇنىڭ بىلەن شەھرىزاد يەنە بىر كېچىنى ھايات ئۆتكۈزۈپ-  
تۇ. شۇنداق قىلىپ ئۇ ئۈچىنچى كېچە، تۆتىنچى كېچە...



لەردىمۇ ئامان قاپتۇ. ئۇنىڭ ھېكايسى بىر - بىرىدىن قىزىق بولغاچقا، پادشاھنىڭ ئاڭلىغانسىرى ئاڭلىغۇسى كېلىۋى - رىپتۇ. ئۇ پادشاھقا ھېكايدىپ بېرىش بىلەن، مىڭ بىر كېچىنى ئۆتكۈزگەن چاغدا، پادشاھ تەسىرلەنگىنىدىن ئۇنى چىڭ قۇچاقلىغىنىچە كۆزلىرىگە ياش ئېلىپ تۇرۇپ مۇنداق دەپتۇ:

— ئى، ياخشى قىز، مەن سېنى ھەرگىزمۇ ئۆلتۈرمەيدى - مەن. مېنىڭ خانىشىم بولغىن. ئەمدى مەن ئاياللارنى ھەر - گىزمۇ ئۆلتۈرمەيمەن. بۇنىڭدىن خاتىر جەم بولغىن!

شەھر زاد قۇتۇلۇپ قاپتۇ. شۇنداقلا ئۇ بۇ ئەلدىكى بارلىق ئاياللارنى قۇتۇلدۇرۇپ قاپتۇ. جېنىنى ئېلىپ قېچىپ كەتكەن ئاياللار كەينى - كەينىدىن ماكانلىرىغا قايتىپ كەپتۇ. شۇ -



نىڭدىن ئېتىبارەن بۇ ئەل ئاسايىشلىققا چۆمۈپتۇ.  
كىچىك دوستلار! شەھرىزاد پادىشاھقا ئېيتىپ بىرگەن  
ھېكاىىلەرنى سىلەرنىڭمۇ ئاڭلىغۇڭلار باردۇ؟! ئەمدى ئوقۇي-  
دىغىنىڭلار، شەھرىزاد ئاشۇ ئۇزۇندىن - ئۇزۇن مىڭ بىر  
كېچىدە پادىشاھقا ئېيتىپ بىرگەن ھەم ئۇنى تەسىرلەندۈرگەن  
مىڭ بىر كېچە ھېكاىىلىرى!



## بېلىقچى بىلەن دىۋىنىڭ ھېكايسى

### بېلىقچى بىلەن دىۋە

دولقۇنلاپ تۇرغان دېڭىز بويىدا ئاق كۆڭۈل، ئەمگەكچان بىر بېلىقچى بوقاىي ياشايىدىكەن. ئۇ بېلىق تۇتۇپ ئۆج ئوغلى بىلەن ئايالىنى باقىدىكەن. ئۇنىڭ كۈنلىرى بەك غورىگىل ئۆتىسىمۇ، قىزىق بىر مىجىزى بار ئىكەن. يەنى تورىغا قازان چىلىك بېلىق چۈشۈشىدىن قەتىئىنەزەر، ھەر كۈنى دېڭىزغا پەقەت تۆت قېتىملا تور سالىدىكەن، ھەرگىزىمۇ بەشىنچى قېتىم تور سالمايدىكەن. بىر كۈنى چۈشتە، ئۇ ئادىتى بويىچە دېڭىز بويىغا كېلىپ تور ساپتۇ. تورنى يىغىدىغان چاغدا قارىسا تورى بەكمۇ ئېغىر بىلىنىپتۇ. ئۇ ئۆز - ئۆزىگە: « ھە، ياخشىلىقنىڭ ئالامىتىغۇ بۇ، تورغا خېلى جىق بېلىق چۈشكەن ئوخشايدۇ » دەپ ئويلاپتۇ.

شۇغىنىسى، ئۇ تەرلەپ - تەپچىرەپ



تۇرنى تارتىپ ئاچىقىپ شۇنداق قاراپ چۆچۈپ كېتىپتۇ.  
تۇرغا كىچىك بىرەر تال بولسىمۇ بېلىق چۈشۈنىڭ ئورنىغا  
يۇغان بىر ئېشەكىنىڭ ئۆلۈكى چۈشۈپتۇ.

بەكمۇ ئۈمىدىسىزلەنگەن بېلىقچى بۇۋاي تۇرنى يىغماچ  
ئۆز - ئۆزىگە: « نەچچە ئون يىل بېلىقچىلىق قىلىپ بۇنداق  
غەلتە ئىشقا ئۇچراپ باقىغانىدىم. ئىككىنچى قېتىم  
سالغان تورۇمدا تەلىيىم كېلىپ قالسا ئەجەب ئەمەس» دەپ  
غۇددۇرماچ، تۇرنى ئىككىنچى قېتىم ساپتۇ. لېكىن، ئۇ  
تۇرنى زور ئىشىنچ بىلەن تارتىپ قىرغاققا ئاچىقىپ قارسا،  
ئىچىگە لىق قۇم توشۇپ قالغان، پۇچۇلۇپ كەتكەن بىر كوزا  
تۇرغۇدەك.

«مەرتەم - مەرتەم، ئۇچ مەرتەم» دەپ ئۆزىگە مەدەت بېرىپتۇ



بېلىقچى بۇۋاي ۋە ئۈچىنچى قېتىم تور ساپتىو. كۆڭلى دەككە - دۈككىگە چۈشۈپ قالغان بېلىقچى بۇۋاي خېلى بىر-هازادىن كېيىن ئاندىن تورنى تارتىپ چىقىرىپتۇ. بۇ قېتىم تورغا چۈشكىنى لاي - لاتقىلار، ئەخلەت - چاۋارلار بۇپتىو. قاتىق ئۈمىدىسىزلىككە پاتقان بېلىقچى بۇۋاي ئاسماڭغا قا- راپ نالە قىپتۇ:

«ئى تەڭرىم! ھەر كۈنى پەقدەت تۆت قېتىملا تور تاشلايدىغىنىمى بىلىسەنگۇ، ئەمدى مېنىڭ ئەڭ ئاخىرقى قېتىم تور تاشلىشىم قالدى. بۇ قېتىمغا مەندەك جاپاکەش بىچارىنى نائۇمىد قويىماسىن!»

شۇنىڭ بىلەن ئۇ ھەممىگە قادر ئاللاغا نىدا قىلىپ تۇرۇپ تورىنى ئەڭ ئاخىرقى قېتىم دېڭىزغا تاشلاپتۇ، ناھايىتى ئۆزۈن ۋاقت ساقلىغاندىن كېيىن تورىنى ئاستا تارتىشقا باشلاپتۇ، لېكىن تور خۇددى دېڭىز تەكتىگە چاپلىشىپ قالغاندەك ھەرقانچە كۈچەپ تارتىپمۇ مىدىرىلىتالماپتۇ.

بېلىقچى بۇۋاي ئامال.

سىزلىقتىن كىيملىرىنى



سېلىپ سۇغا چۈشۈپتۇ - دە، پۇتۇن كۈچىنى يىغىپ ھەپ-  
 لىشىپ يۈرۈپ مىڭ بالالىقتا تورنى قىرغاققا تارتىپ چى-  
 قىرىپتۇ. ئۇ تورغا شۇنداق قارىسا، ئىچىدە بىر سوقىچا-  
 مىس كومزەك تۇرغۇدەك، مىس كومزەكىنىڭ قەللە بىلەن  
 كەپشەرلىۋېتىلگەن ئاغزىغا سۇلايمان شاھنىڭ مۇھىرى  
 بېسىلغانمىش، ئۇنىڭدىن باشقا تورغا بىر غېرىچ بېلىق  
 چاگلىق نەرسىمۇ ئىلىنەمەغانمىش.  
 مىس كومزەكىنى كۆرگەن بېلىقچىنىڭ شادلىقى تە-  
 شىخا تېپىپ چىقىپتۇ.

«خېلى ئىش بۇپتۇغۇ. ئاللا ئاخىر رىزقى - نېسى-  
 ۋەمنى بېرىپتۇ. بېلىق تۇتالمىغان بولساممۇ، بۇ مىس  
 كومزەك بازاردا ئون تىللاغا يارايدۇ.»

ئۇ كومزەكىنى سىلكىپ بېقىپتىكەن، خۇددى ئىچىدە  
 لىق نەرسە باردەك شۇنداق ئېغىر بىلىنىپتۇ. ئۇ ئىچىدە:

« ئالدىدا كومزەكىنىڭ  
 ئىچىدە نېمە بارلىقى-  
 نى كۆرۈپ بېقىپ،



ئاندىن بازارغا ئاپىرىپ ساتاي» دەپتۇ - دە، قەلەمتىراچ بىلەن كومزەكىنىڭ ئاغزىدىكى كەپشەرلەنگەن قەللىنى قىرىپ چە- قىرىۋېتىپتۇ، ئاندىن كومزەكىنىڭ ئاغزىنى پەسکە قارىتىپ كۈچەپ سىلىكىپتۇ، لېكىن كومزەكىنىڭ ئىچىدىن ھېچنېمە چۈشىمەپتۇ.

شۇنداق ئېغىر كومزەكىنىڭ ئىچىدە ھېچنېمە يوقلىۇقى ئادەمنىڭ ئەقلىگە سىغمايدىكەن. بېلىقچى بۇۋاي كومزەكىنى ئالدىغا قويۇپ بۇ غەلتە ئىشنىڭ تېگىگە يېتەلمەي ھەيران بويپتۇ.

بىردهەمدىن كېيىن كومزەكىنىڭ ئاغزىدىن قاپقا拉 ئىس چىقىشقا باشلاپتۇ. تۈرۈلۈپ چىقىۋاتقان ئىس بىردىنلا چاچ- لىرى سالۋاراپ كەت-

كەن، چىرايى قۇلۇپ- تەك قاپقا، ھىڭگاڭ



چىشلىرى قوزۇقتەك، بەستى خۇددى تاڭدەك بىر دىۋىگە ئايدى.  
لىنىپ قاپتۇ. چىرايدىن ياؤزۇلۇقى چىقىپ تۇرغان بۇ دىۋە  
مەسىخىرىگە تولغان ئاھاڭدا:

— ياخشىمۇسەن، بېلىقچى! مېنى قۇتۇلدۇرۇۋالغىنىڭغا  
رەھمەت! شۇغىنىسى، مەن سېنى ھازىرنىڭ ئۆزىدىلا ئۆلتۈۋە.  
رۇۋەتىشىم كېرەك. قايىسى تەرقىدە ئۆلىسەن، قېنى، ئۆزۈك  
تاللا، — دەپتۇ.

— ئاھ خۇدا، ماۋۇ ياخ.  
شىلىقنى بىلمەيدىغان ئالا.  
ۋاستىنى كۆرمەمددى.  
غان! — بېلىقچى



ئەلمەدىن ۋارقىراپ كېتىپتۇ، — مەن سېنى بىپايان دېڭىزدىن سۈزۈپ چىقىپ، تار كومزەكىنىڭ ئىچىدىن قۇتۇلدۇرۇپ قويىسام، يەنە مېنى ئۆلتۈرىمەن دەۋاتىسىنا! سېنى قۇتۇلدۇرغىنىم ئەم- دى ئۆلۈمگە لايىق جىنaiيەت بولۇپ قالدىمۇ؟

— بىرەق، — دەپ ياؤۋۇزلارچە ھىجىيەپتۇ دىۋە، — چوقۇم ئۆلۈشۈڭ كېرەك. شۇنداقتىمۇ، كۆزۈڭ ئۆچۈق كەت- مەسىلىكى ئۈچۈن، مەن سائىا بىر ھېكايدە ئېيتىپ بېرىي. ھېكايدەنى ئائىلىخاندىن كېيىن ئۆلسەئمۇ چوقۇم ئارمانسىز كېتىسىم.

— بوبىتۇ، ھېكايدەنى ئائىلىسام ئائىلاپ باقاي، شۇنچە يىل ياشاپ بۇنداق غەلتە ئىشقا ئۇچرىشىم تېخى تۇنجى قېتىم، — دەپتۇ بېلىقچى.

شۇنداق قىلىپ،  
دىۋە ھېكايدىسىنى باش-  
لابتۇ:

— ئەي بېلىقچى،



سەن مېنىڭ كىم ئىكەنلىكىمىنى شۇنداق بىلگۈڭ بار، شۇنداقمۇ؟ ئۇنداق بولسا قۇلاق سال. ئەسلىدە مەن قىلىمغاڭ ئەسکىلىكى قىلىمغاڭ ئازازۇل شەيتاننىڭ پۇشتى. ھەزرتى سۇلايماننىڭ چىشىغا تېگىپ قويغانلىقىم ئۈچۈن، ئۇ ۋەزدەرلى ئاسىفنى مېنى جازالاشقا ئەۋەتكەن. مەن ئاسىفقا تەڭ كېلەلمىگەنلىكىم ئۈچۈن ئۇنىڭغا ئەسەرگە چۈشۈپ قالدىم. ئۇ مېنى سۇلايماننىڭ ئالدىغا يالاپ كەلدى. سۇلايمان مېنى بۇ كومزەكە سېلىپ دېڭىزغا تاشلىۋەتتى.

كىچىككىنە كومزەكە قامال قىلىنىپ دېڭىزنىڭ قاپقاراڭخۇ تەكتىدە يېتىش مېنى تولىمۇ ئازابلىدى. شۇنىڭ بىلەن مەن: « كىمكى مۇشۇ ئەسەر ئىچىدە مېنى قۇتۇل دۇرۇۋالسا، مەن ئۇنى ئۆمۈر بويى راھەت - پاراغەتتە ئۆتىدىغان تۇرمۇشقا ئېرىشتۈرىمەن» دەپ قەسم ئىچىتىم. يۇز يىل ئۆتۈپ كەتتى، كومزەكە ھېچكىم چېقىلىمىدى. ئىككىنچى ئەسەر باشلانغان چاغدا،

كۆڭلۈمە يەنە: « كىمەكىم مېنى مۇشۇ ئەسەر ئىچىدە قۇتۇلدۇرۇۋالسا، ئۇنىڭغا



تۈگىمەس - پۈتمەس يەر ئاستى خەزىنىسىنى ئېچىپ بېرىمەن» دەپ نىيەت قىلدىم. شۇغىنىسى، يەنلا ھېچكىم مېنى قۇ- تۇلدۇرۇۋالىدى، ئۈچىنچى ئەسىر باشلاندى. گەرچە تولا كۇ- تۈپ تاقىتىم تاق بولغان بولسىمۇ، يەنلا: « كىمكى مېنى مۇشۇ ئەسىرde قۇتۇلدۇرۇۋالسا، مەن ئۇنىڭغا بەخت تىلەيمەن ھەمde ئۇنى ئۈچ ئارزۇسىغا يەتكۈزىمەن» دەپ ئويلىدىم. ھال- بۈكى، تۈپتۈغرا ئۈچ ئەسىر ئۆتۈپ كەتكەن بولسىمۇ، مېنى قۇتۇلدۇرىدىغان ئادەم چىقىمىدى. بۇنىڭدىن قاتتىق دەرغەزەپكە كەلدىم - دە: « كىمde كىم مېنى بۇ ئەسىرde قۇتۇلدۇرۇۋالسا، ئۇنى چوقۇم ئۆلتۈرۈۋەتىمەن. ئۇنىڭ مېنى قۇتۇلدۇرۇۋالخ- نىنىڭ يۈزىنى قىلىپ قانداق ئۆلۈشنى ئۆزىگە تاللاتقۇز- مەن» دەپ قەسمەم قىلدىم. ئەي بېلىقچى، دەل مۇشۇ چاغدا مېنى قۇتۇلدۇرۇۋالغان ئادەم سەن بولۇپ قالدىڭ. قېنى ئېي- تە، قايىسى تەرىقىدە ئۆلۈشنى خالايسەن؟

تەلەتىدىن ياۋۇزلىق يېغىپ تۈرغان دىۋىگە قاراپ بې- لىقچى بۇۋاي قىلچىمۇ قورقماپتۇ، ئەكسىچە، دىۋىگە ياخشى گەپ قىلغاننىڭ پايدىسى يوق، يېلىنىپ - يالۋۇرسام، ئۇ مېنى تېخىمۇ كۆزگە ئىلماي مازاق قىلىدۇ. مەن ئۈچۈق - يورۇق ئادەممەن، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئاللا ئاتا قىلغان ئەقىل - پاراستىمەم بار، بۇ دىۋىنىڭ تاغدەك بەستى بولغىنى بىلەن تېرىقچىلىك ئەقلى يوق. مەن ئەقىل - پاراستىمەك تايىنىپ چوقۇم ئۇنىڭ ئۈستىدىن غالىب كېلىمەن، دەپ ئويلاپتۇ. بىر ئەقىل ئويلاپتۇ - دە، يالغاندىن تېڭىرلىغان قىيا.

پەتكە كىرىۋېلىپ:

— مەن ئۆلۈشتىن بۇرۇن سەن مېنىڭ بىر سوئالىمغا جاۋاب بېرىسەن. بولمىسا كۆزۈم ئۈچۈق كېتىدۇ. مەن تال- لىغان ئۆلۈش ئۇسۇلى مانا مۇشۇ، — دەپتۇ.

دۇوه تاقىتى تاق بولۇپ تۇرغان بولسىمۇ، يەنلا بە-  
لىقىنىڭ دېگىنگە كۆنۈپتۈ.

— بوپتو، سوریغىن. لېكىن، قىسىقراق گەپ قىل!

## — سپنیاڭ مۇشۇ كۆمۈھەكىنىڭ ئىچىدىن چىققىنىڭغا —

ئىشەنگۈم كەلمەيۋاتىدۇ. بۇ كومزەك شۇنچىلىك كىچىك تۇرسا، تاغدەك يوغان بەستىڭ تۇرماق، بىر پۇتۇڭمۇ ئۇنىڭ ئىچىگە سىغمايدۇ. بەلكىم سېنى مەن قۇتۇلدۇرماخاندىمەن، ئاللىقاياقلاردىن قاڭقىپ كېلىپ، مېنى ئۆلتۈرۈش ئۈچۈن بۇ باهانىنى تاپقانسىن؟

— ئەم سە كۆزۈڭنى يوغان ئېچىپ تۇر، بېلىقچى. بۇ

کومزه‌کنىڭ ئىچىدىن قانداق چىقىنىمىنى ھازىرلا كۆرسىد.

تىپ قويىمەن، — دەپتۇ دىۋە بېلىقچىنىڭ ئۆزىدىن گۈماز.

## تسلیا قارقاوا تفتقنگه ئارا

نَهَىٰ قَوْمٍ قَوْمٌ فَلَمَّا هُنَّ عَلَىٰ فَرَأُوا

## سُورُوسُوپ - ... سُورُوسُوپ - سُورُوسُوپ



کومزه کنىڭ ئىچىگە كىرىپ كېتىپتۇ. تۈتۈن كومزه كىكە كىرىپ بولغان ھامان، بېلىقچى بۇۋاي يەردىكى مۆھۇرلەنگەن قىللىه ئېغىزنى ئېلىپلا كومزه كنىڭ ئاغزىنى چىڭ ئېتىۋەد. تىپتۇ، ئاندىن:

— ئەمدى نېمە دەيسەن، ياخشىلىققا يامانلىق قىلە. دىغان ئىبلىس. قېنى، دېگىن، قايىسى تەرىقىدە ئۆلۈشنى خالايسەن؟ — دەپ ۋارقىراپتۇ. بېلىقچىنىڭ دامىغا چۈشكەن دىۋە ياللۇرۇشقا باشلاپتۇ:

— ئى، ياخشى ئادەم، ماڭا رەھىم قىلغىن. مەن تۇۋا قىلدىم. قايتىدىن ئەركىنلىككە چىقسام، قۇدرىتى ئۆلۈغ ئاللانىڭ نامىدا قەسمم قىلىمەنلىكى، سېنىڭ بىر تال مويۇئىغا



تېگىش ئۇياقتا تۇرسۇن، سائىا قولۇمدىن كېلىشىچە ياخ-  
شىلىق قىلىمەن.

دۇئىنىڭ قورققىنىدىن ئاۋازىمۇ تىترەپ چىقىپتۇ.

بېلىقچى ئويلىنىپ بېقىپ:

— ئاللانىڭ نامىنى شېپى كەلتۈرۈپ قەسم ئىچكەز-  
دىكىن، سائىا بىر قېتىم ئىشىنىپ قوياي. شۇنى ئېسىڭدە  
تۇتقىنىكى، ۋەدەڭە ۋاپاسىزلىق قىلسالى، ھەممە ئىشنى بە-  
لىپ تۇرغۇچى ئاللانىڭ ئۆزى سېنى جازالايدۇ، مەن ئاۋارە  
بولۇپ يۈرمەيمەن، — دەپتۇ — دە-  
كۆمۈزەكىنىڭ ئاغزىنى ئېچىۋېتىپتۇ.

كۆمۈزەكتىن

قاپقارا ئىس چە-

قىپ، دۇۋە يەندە

پەيدا بوبىتۇ، ئۇ

سولاقتىن قۇتۇ.



لۇپ چىقىپلا، ئۆزى سولانغان كومزەكى بىرلا تېپىپ دې-  
خىزغا چۈشۈرۈۋېتىپتۇ.

— سەن ... — بېلىقچى چۆچۈپ كېتىپتۇ ۋە ئەمدى  
دۇئىنىڭ قولىدا ئۆلىدىغان بولدۇم، دەپ ئويلاپتۇ.  
بېلىقچى بۇۋايىنىڭ كۆڭلىدىكى ئەندىشىنى چۈشەنگەن  
دۇھ قاقاقلاب كۈلۈپ كېتىپ:  
— مېنىڭ كەينىمدىن مالى، بېلىقچى. مەن سېنى  
ھەرگىزمۇ نائۇمىد قويىمايمەن، — دەپتۇ.

## بېلىقچى بىلەن رەڭدار بېلىقلار

دۇھ بېلىقچىنى باشلاپ تاغ - داۋانلاردىن ئېشىپ بىر  
جىلغىغا كېلىپ توختابىتۇ. جىلغىدا سۈيىنىڭ سۈزۈكلىۋ.  
كىدىن ئاستىنى كۆرگىلى بولىدىغان بىر كۆل بار ئىكەن.  
كۆلده ئاق، قىزىل، زەڭىم، سېرىق تۆت خىل بېلىق ئۆزۈپ  
يۈرەر ئىكەن. بېلىقچىنىڭ ئۆمرى بېلىق تۇتۇش بىلەن  
ئۆتكەن بولسىمۇ، بۇنداق رەڭگارەڭ، غەلىتە بېلىقلارنى كۆ-  
رۇشى تېخى تۇنجى قېتىم ئىكەن.

— بۇ بېلىقلار ساڭا ئامەت ئېلىپ كېلىدۇ، — دەپتۇ  
دۇھ كۆلدىكى بېلىقلارنى كۆرسىتىپ تۈرۈپ، — سەن  
ھەر كۈنى بىر قېتىم تور سېلىپ، تورغا چۈشكەن بېلىقلارنى  
پادشاھقا تارتۇق قىلسالىڭ نۇرغۇن ئىنئامغا ئېرىشىسىم،  
شۇنى ئېسىڭدە تۇتقىنىكى، تورنى پەقەت بىرلا قېتىم سالد.  
سەن، ئاج كۆزلىك قىلسالىڭ بولمايدۇ. سېنىڭ ياخشىلىقىڭغا  
قايىتۇرىدىغان ياخشىلىقىم مۇشۇ، قالغىنى ئۆزۈڭە باغلىق.  
دۇھ گېپىنى تۈگىتىپ يەرنى بىر تېپىپتىكەن، يەر  
شۇ ھامان يېرىلىپ، دۇھ ئىچىگە كىرىپ كېتىپ غايىب

بۈپتۈ.

«خېلى ۋەدىسىدە تۇرىدىغان نېمىكىمن بۇ. قېنى، شۇنىڭ دېگىنچە قىلىپ باقاي، نېمە ئىشلار يۈز بېرەركىن، ۋاقتى كەلگەندە كۆرەرەمن» دەپتۇ بېلىقچى ئۆز - ئۆزىگە. ئۇ دىۋىنىڭ دېگىنى بويىچە كۆلگە تور تاشلاپتۇ. تۇۋا دېگۈدەك ئىش بۈپتۈ. كۆلەدە مىڭلىغان بېلىق ئۈزۈپ يۈر- سىمۇ، بېلىقچى بۇۋاينىڭ تورىغا پەقەت ئاق، قىزىل، زەڭىمەر، سېرىق رەڭلىك تۆت تاللا بېلىق چىقىپتۇ. بېلىقچى بىر خۇمرىنى ئېلىپ ئىچىگە لىق سۇ توش- قۇزۇپ بېلىقلارنى ساپتۇ - دە، خۇمرىنى بېشىغا ئالغىنچە



شاھ ئوردىسغا بېرىپتۇ. پادشاھ خۇمرىنىڭ ئىچىدە ئۈزۈپ يۈرگەن رەڭدار بېلىقلارنى كۆرۈپ ھەم خۇش بوبىتۇ، ھەم ھەيران بوبىتۇ. چۈنكى، بېلىقچىغا ئوخشاش ئۇنىڭمۇ بۇنداق بېلىقلارنى تۇنجى كۆرۈشى ئىكەن. ھەممىدىن ئوڭ كەلگەن يېرى، ئۈچ كۈن ئاۋۇال يۇنان پادشاھى تاماق ئېتىشىكە تو-لىمۇ ئۇستا بىر چۈرە قىزنى بۇ پادشاھقا تارتۇق قىلغاندە كەن. شۇنىڭ بىلەن، ئۇ ۋەزىرگە:

— بۇ تۆت تال بېلىقنى ھېلىقى ئاشپىز قىزغا ئاپدە-رپ بېرىڭ. ئۇ پىشۇرۇپ تېيىارلىسىۇن. مۇشۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ئۇنىڭ قولىنىڭ تەمىنى تېتىپ، ھۇنىرىنى بىر كۆرۈپ باقايىلى، — دەپتۇ.

پادشاھ بېلىقچىغا قىرىق تىلا ئىنئام قىپتۇ. بە-لىقچى تىللارارنى ئېلىپ خۇشالا-لىقى ئىچىگە سەغىغان ھالدا ئۆيىگە قاراپ چېپپىتۇ،





دیۋىدىنەمۇ چىن كۆڭلىدىن رازى بوبىتۇ. ئۇ بۇنداق جىق پۇلنى تۇتۇپ بېقىش تۈگۈل، كۆرۈپىمۇ باقماپتىكەن.

ئاشپەز قىز پادىشاھنىڭ پەرمانى بويىچە بېلىقلارنى قورۇپتۇ. ئۇ بېلىقلارنىڭ بىر تەرىپىنى ياغدا پىشۇرۇپ بولۇپ، يەنە بىر تەرىپىنى ئۆرۈي دېيىشىگە، ئاشخانىنىڭ تېرىمى يېرىلىپ، ئىچىدىن زەڭىمەر يېپەك ياغلىق ئارتقان، قىممەت باھالىق ياقۇت ئۆزۈك سالغان، قولىدا شۇڭ ھاسا تۇتقان بىر قىز چىقىپ كەپتۇ. ئۇ قولىدىكى شۇڭ ھاسا بىلەن قازاننى ئىلەشتۈرگەج، يېقىمىلىق ئاۋاز بىلەن:

— بېلىقلىرىم — بېلىقلىرىم، ۋەدەڭلەردى تۇرامىسىدە لەر؟ — دەپ ئۈچ قېتىم سوراپتىكەن، قازاندا پىژىلداب پە. شىۋاتقان بېلىقلار توساتىن باشلىرىنى تەڭلا كۆتۈرۈشۈپ، ئادەم تىلى بىلەن ئېنىق قىلىپ:

— تۇرىمىز، تۇرىمىز! — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.  
ئارقىدىنلا ئۇلار تۆۋەندىكى بېيىتىنى ئوقۇپتۇ:

سەن قىيدىساڭ بىزدىن،  
بىزمو سەندىن قىيدايمىز.  
سەنمۇ ۋەدەڭدە تۈرمىساڭ،  
بىزمو سېنى جايلايمىز.

بېلىقلارنىڭ بېيىتىنى ئاڭلىغان قىز لام دېمەستىن  
قولىدىكى شۇڭقى ھاسا بىلەن قازاننى قوچۇۋېتىپ تامنىڭ  
يېرىقىغا كىرىپ غايىب بوبىتۇ. تامنىڭ يېرىلغان يېرى قايى-  
تىدىن ئەسلىگە كەپتۇ. بۇ ئىشلارنى كۆرۈپ تۇرغان ئاشپەز  
قىز قورقىنىدىن تۈگۈلۈپلا قاپتۇ. قىز غايىب بولۇپ خە-  
لىدىن كېيىن ئۇ ئېسىنى يىخىپ شۇنداق قارىغۇدەك بولسا،  
قازاندىكى بېلىقلار كۆيۈپ كۆمۈرەك بولۇپ كەتكەن. نېمە  
قىلارنى بىلەن كەپتەن ئاشپەز قىز ۋەزىرنى تېپىپ كۆرگەندى-  
رىنى يىپىدىن يىڭىسىغىچە سۆزلەپ بېرىپتۇ.

ئۇنىڭ گەپلىرىگە بىر ئىشىنىپ، بىر ئىشەنەنگەن ۋەزىر:  
بۇ ئۆمرىدە كۆرۈش تۈگۈل ئاڭلاپ باقمىغان ئىش بوبىتۇ،  
دەپتۇ ۋە بېلىقچىنى چاقىرتىپ، ئەتە مۇشۇنىڭغا ئوخشاش  
بېلىقتىن يىدە تۆتنى تۆتۈپ كەل، دەپ بۇيرۇق قىپتۇ.

ئەتىسى تالى ئەمدىلا يورۇشىغا  
بېلىقچى كۆلنىڭ بويىغا كېلىپ





كۆلگە تور ساپتۇ، تورنى تارتىپ چىقىپ قارىغۇدەك بولسا، تۈنۈگۈنكىگە ئوخشاشلا تۆت خىل رەڭدىكى بېلىقتىن تۆتى چۈشۈپتۇ. ئۇ دەكە - دۆكە ئىچىدە بېلىقلارنى ئوردىغا ئە. كىرىپ ۋەزىرگە تاپشۇرۇپ بېرىپتۇ. ئالدىنىقى قېتىملىغا ئوخشاش ۋەزىر ئۇنىڭغا قىرىق تىلا ئىنئام قىپتۇ. ۋەزىر بېلىقلارنى ئاشپىز قىزغا تاپشۇرۇپ:

— بۈگۈن بېلىق قورۇغىنىڭدا بېشىڭدا تۇرۇپ، ھېلىقى ئادەمنىڭ ئىشەنگۈسى كەلمەيدىغان غەلتە ئىشنى ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرۈپ باقاي، — دەپتۇ.

بېلىقلار مايغا سېلىنىپ پىژىلداب پىشىۋاتقان بىر چاغدا تام يەنە يېرىلىپ، ئىچىدىن قولىدا شۇڭ ھاسا تۇتقان ھېلىقى قىز چىقىپ كەپتۇ. ئۇ بېلىقلار بىلەن تۈنۈگۈنكىدەك

كەپلەرنى قىلىشقاندىن كېيىن قازاننى قوچۇۋەتىپ، يەنە تامنىڭ يېرىقىغا كىرىپ كۆزدىن غايىب بولۇپ.

بۇنى كۆرگەن ۋەزىرنىڭ ئاغزى ئېچىلىپلا قاپتۇ. ئۇ دەرھال پادشاھنىڭ ھۇزۇرىغا كىرىپ كۆرگەنلىرىنى پاددە. شاھقا مەلۇم قىپتۇ. بېلىق گۆشىنى يېيەلمەي چىشى قە. رىشىپ تۇرغان پادشاھ بۇ گەپتىن ھەيران بولۇپ ۋە يەنە شۇنداق تۆت تال بېلىق تۇتۇپ كېلىش توغرۇلۇق بېلىقچىغا بۇيرۇق چۈشۈرۈپتۇ. بېلىقچى ئۈچۈن بۇ تەس ئىش ئەمەس ئىكەن. ئۇ ئەتىسى سەھەر كۆل بويىغا كېلىپ ھېلىقى بە. لىقلاردىن تۆت تال تۇتۇپ ئوردىغا ئاپىرىپ بېرىپتۇ. ئويىلە. مىغان يەردىن پادشاھ بۇ قېتىم ئۇنىڭغا تۆت يۈز تىللا تارتۇق قىپتۇ. بېلىقچى ئىچىدىن رازى بولۇپ



ئۆيىگە قايتىپتۇ، چۈنكى بۇ بايلىق ئۇنىڭ ئۈچۈن تولىمۇ زور بايلىق ھېسابلىنىدىكەن. پادىشاھ ۋەزىرىگە:

— بۇ قېتىم بېلىقلارنى ئۆز قولىڭىز بىلەن قورۇڭ، مەنمۇ ئۇ ئىشنى ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرۈپ باقاي، — دەپتۇ.

— خوب، ئالىلىرى، — دەپتۇ ۋەزىر ۋە پادىشاھنى ئاشخانىغا باشلاپ بېرىپتۇ.

ئاشپەز بېلىقلارنى ئەمدىلا قازانغا سېلىپ تۇرۇشغا تام يېرىلىپتۇ. بۇ قېتىم تامنىڭ يېرىقىدىن چىقىپ كەل. گىنى ھېلىقى ياش قىز بولماستىن، ئەكسىچە تېرىسى قاپقارا، قولىغا ياپىپىشىل چىۋىق ئالغان، بەھەيۋەت بىر ئادەم بۇپتۇ. ئۇ قازان بېشىغا كېلىپ ھېلىقى قىز دېگەن گەپ. لەرنى قوپال، توم ئاۋازدا تەكرا لاتپتۇ. بېلىقلارمۇ ئالدىنىنى كۈنلىرىدىكىدەك جاۋاب بېرىپتۇ. ئاندىن قارا ئادەم قازاننى قولىدىكى چىۋىق بىلەن ئارىلاشتۇرۇپ قويۇپلا تامنىڭ يې. رىقىغا كىرىپ كۆزدىن غايىب بۇپتۇ.

پادىشاھ قازاندىكى  
كۆيۈپ چۈچۈلا بولۇپ



كەتكەن بېلىقلارغا قاراپ تۇرۇپ كېتىپ:  
— بۇ بېلىقلارنىڭ بىر تىل قىسىنچىلىقى بار. بۇ  
غەلتە ئىشقا ئۇچراپ قالغانىكەنمن، ئۇنى چوقۇم ئېنىقلاب  
چىقىشىم كېرەك، — دەپتۇ.

ئۇ بېلىقچىنى دەرھال ئوردىغا چاقىرتىپ كېلىپ، بۇ  
بېلىقلارنىڭ كېلىش مەنبەسىنى سۈرۈشتە قىپتۇ ھەمە  
ئۆزىنى بۇ بېلىقلار ياشايىدۇغان كۆل بويىغا باشلاپ بېرىشنى  
ئېيتىپتۇ.

بېلىقچىنىڭ يول باشلىشى بىلەن پادىشاھ ھېۋەتلىك  
قوشۇنى باشلاپ ناماژشام ئارا جىلغىدىكى ھېلىقى كۆل.  
نىڭ بويىغا بېرىپتۇ. ئۇ قوشۇنىغا كۆل بويىغا بارگاھ تد.  
كىش ھەققىدە يارلىق  
چۈشۈرگەندىن كېيىن ۋە.  
زىرىگە:



— بۈگۈن كېچە مەن چېدىرىمدا تىنج ئولتۇرۇپ بۇ بېلىقلارنىڭ كېلىش مەنبەسىنى تەتقىق قىلماقچى. شۇڭا، مەيلى بەگ - خوجىلار ياكى ۋەزىر - ۋۇزرا، مۇلازىملار بول - سۇن، يېنىمغا كىرىپ مائىا ھالاقەت بەرمىسۇن، — دەپتۇ. يېرىم كېچە، ئەل ئايىغى بېسىققان پەيتتە پادىشاھ كېيمىلىرىنى ئالماشتۇرۇپ، خەنجىرىنى ئېسىپ بارگاھىدىن ئاستا چىقىپتۇ - دە، ئۆزى يالغۇز تاغ - دەریالاردىن ئېشىپتۇ. ماڭھە - ماڭھە، قانچىلىك ماڭغانلىقى نامەلۇم، تالى ئاتاي دېگەن بىر چاغدا قارا تاشتىن ياسالغان بىر ئوردىنىڭ ئالدىغا كېلىپ قاپتۇ، قارىسا، ئوردىنىڭ دەرۋازىسى ئېچىلىپ - يې - پېلىپ تۇرغۇدەك، لېكىن كىرىپ - چىقىۋاتقان ئادەم كۆ - رۇنىمگۈدەك، پادىشاھ ھەرقانچە ۋارقىرسىمۇ، ئوردىدىن جا - ۋابەن سادا چىقىمىغۇدەك.

پادىشاھ ئۆز - ئۆزىگە: « بۇ ئوردىنىڭ ئىچىدە نامەلۇم بىر سىر بارلىقىنى كۆڭلۈم تۈيۈپ تۇرىدۇ » دەپتۇ - دە، قىلىچىنىڭ دەستىسىنى مەھكەم تۇتقىنىچە ئۆزىگە ئۆزى غەيرەت بېرىپ دەرۋازىدىن كىرىپتۇ، ئۆزۈن كارىدورنى بويلاپ مېڭىپ ئۇدۇللا تۇر ئۆيگە كىرىپتۇ، ئۇ ئۆيگە كىرىپ شۇد - داق قارىغۇدەك بولسا، ئۆينىڭ قاپ ئوتتۇرسىغا يوغان بىر كارىۋات قويۇلغانمىش، كارىۋاتتا مىسىرچە زەر تون كىيىگەن، بېشىغا ئېسىل جاۋاھىرلاردىن كۆز قويۇلغان ئاللىق تاج تاقىغان چىرايلىق بىر يېگىت ئولتۇرغۇدەك، ئۇ يېگىتىنىڭ چىرايىنى غەم - قايغۇ قاپلىغان بولۇپ، ئوزايىدىن يۈرىكىدە قاتتىق ئېغىر دەردى باردەك تۇرارمىش. ئۇ پادىشاھقا ئەدەپ بىلەن سالام بەرگەندىن كېيىن:

پادشاھنیڭ سۆزلىرىنى ئاڭلىغان يىگىتنىڭ كۆز ياشلىرى يىپى ئۆزۈلگەن مارجاندەك تۆكۈلۈپتۇ. ئۇ يەركە سۆرىلىپ تۇرىدىغان يېپىنچىسىنى شارتىندا قايرىپ بېلىنىڭ



تۆۋەن قىسىمىنى كۆرسىتىپ ئازاب بىلەن:  
— ئەھۋالىم شۇ قىدەر ئېچىنىشلىق تۇرسا، مەن قايى-  
غۇرماي كىممۇ قايغۇرسۇن؟ — دەپتۇ.

پادىشاھ شۇ چاغدىلا كۆرۈپتۈكى، بۇ كېلىشىكەن  
يىگىتنىڭ بېلىنىڭ تۆۋىنى مۇزدەك تاشقا ئايلىنىپ كەت-  
كەنلىكەن. يىگىتنىڭ بېشىغا كەلگەن كۆلپەتتىن داڭقىتىپ  
قالغان پادىشاھنىڭ ئۇنىڭغا بەكمۇ ئىچى ئاغرىپتۇ ھەم يە-  
ڭىتتىن قانداق بولۇپ مۇشۇنداق بولۇپ قالغانلىقىنى سو-  
راپتۇ. پادىشاھنىڭ غەمخورلۇقىدىن تەسلىنگەن يىگىت  
چوڭقۇر ئۇھ تارتىۋەتكەندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ ئېچىنىشلىق  
قىسىمىتىنى ئاستا سۆزلىشكە باشلاپتۇ.

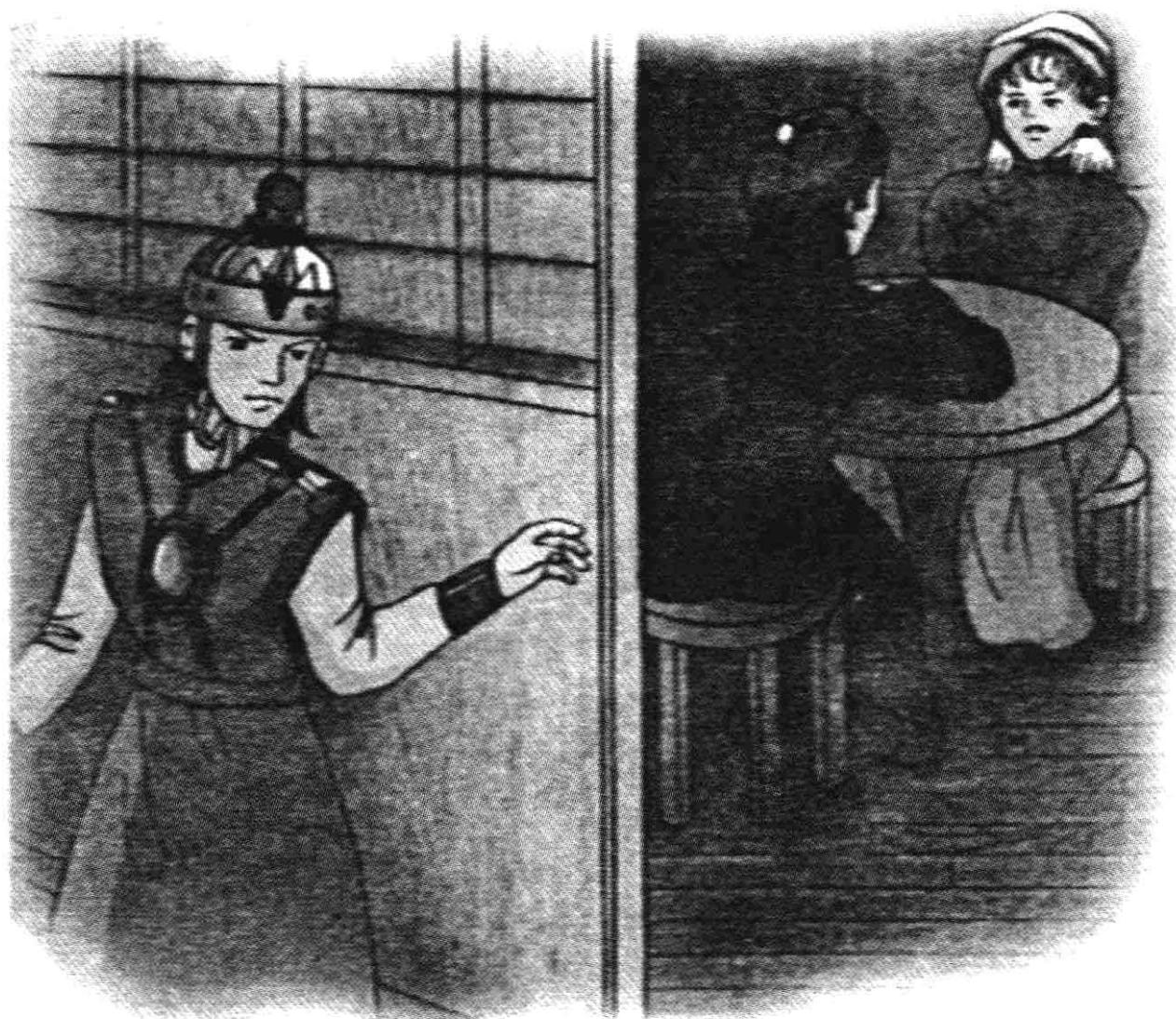
## سېھىرلەنگەن شاھزادە

ئەسلىدە، ئەترابنى تاغلار ئوراپ تۇرغان بۇ تۇپراق قارا  
ئارال دۆلىتتىنىڭ زېمىنى، بېشىغا تاج كىيگەن بۇ يىگىت  
قارا ئارال دۆلىتتىنىڭ پادىشاھى ئىكەن. بەش يىل ئىلگىرى  
ئۇ چىراىلىق بىر قىز بىلەن توي قىلىپ، ئېجىل - ئىناق،  
بىر - بىرىگە ئامراق بولۇپ، كۈنلىرىنى شاد - خۇراملىق،  
بەخت ئىچىدە ئۆتكۈزۈپتۇ. ئايالنىڭ ئۆزىگە ۋاپاسىزلىق  
قىلىشى يىگىتنىڭ ئۇخلاپ چۈشىگىمۇ كىرمەپتۇ.  
بىر كۈنى بۇ يىگىت پېشايدۇاندا سەگىدەپ ئولتۇرۇپ  
ئۆينىڭ ئىچىدىكى ئىككى كېنىزەكىنىڭ قىلىشقان گېپىنى  
ئاشلاپ قاپتۇ.

— پادىشاھىمىز بەك بىچارە جۇمۇ. شۇنداق ياش ھەم  
سۇمباتلىق تۇرۇپ، ئىچى زەھەر ھەم ۋاپاسىز بىر بۇزۇق  
خوتۇنى ئېلىپ قاپتىكەن، — دەپتۇ كېنىزەكىلەرنىڭ

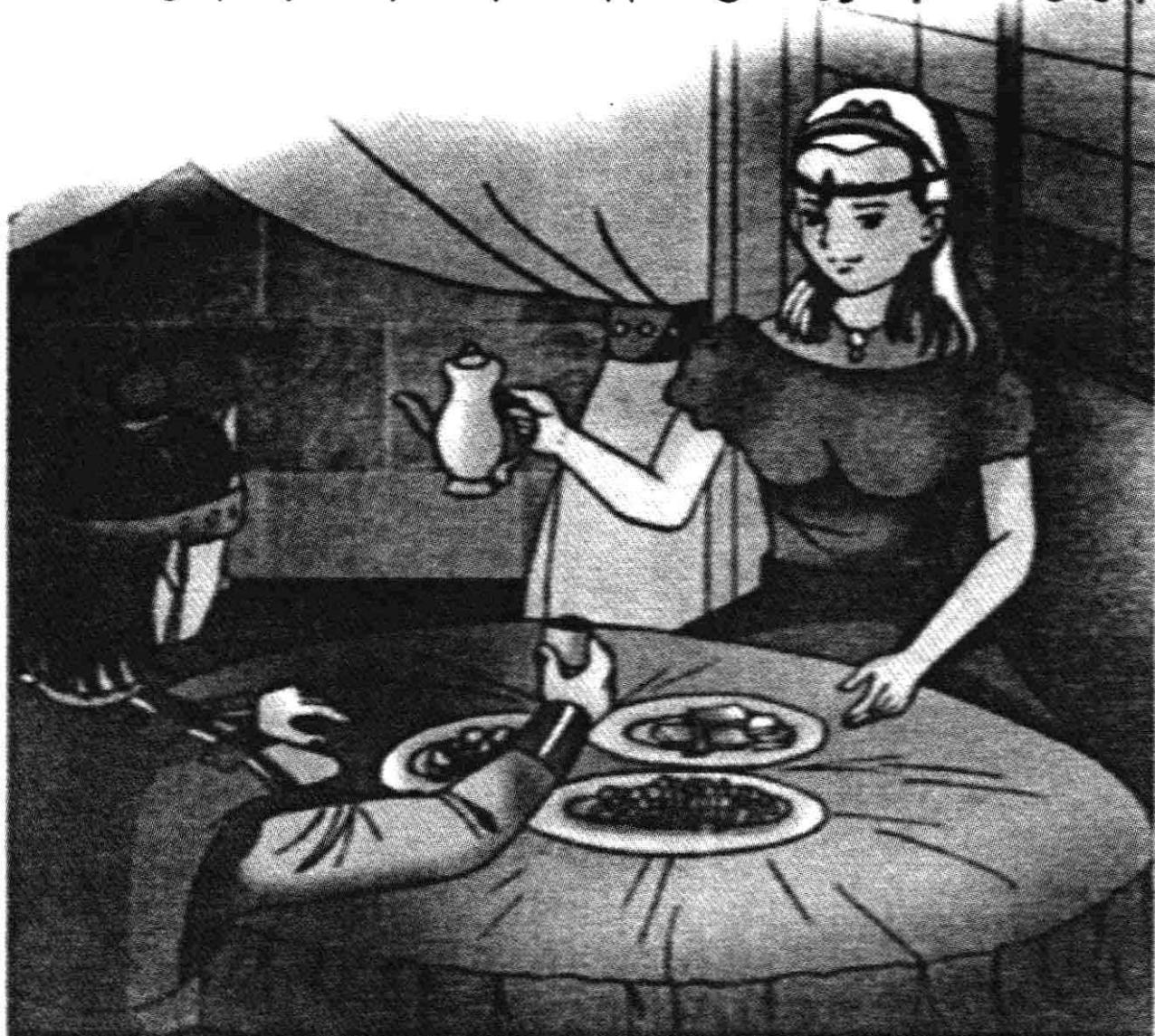
— ئىش بۇنىڭ بىلەنلا تۈگىمەيدۇ! بايىشىمچە، خا-  
 نىش ھەر كۈنى شاھىمىزنىڭ شارابىغا بىھوش قىلىش دورد-  
 سىنى سېلىپ قويۇپ، پادىشاھ قاتتىق ئۇيقۇغا كەتكەنەدە  
 ئاستا سىرتقا چىقىپ كېتىپ تالڭ ئاتقاندا ئاندىن قايتىپ  
 كېلىدۇ — دە، ئىسىرىق سېلىپ شاھنى ئويغىتىدۇ. ئۇنىڭ  
 نەگە بېرىپ، نېمە ئىش قىلىپ كەلگىنىنى ھېچكىمەمۇ  
 بىلەمەيدۇ. پادىشاھىمىز بۇ ئىشلاردىن خەۋەرسىز، ئاشۇ رە-  
 زىل، قارانىيەت خوتۇنى ئەتىۋارلاپ، جېنىدىنەمۇ ئەزىز كۆ-  
 رىدۇ، — دەپتۇ يەنە بىر كېنىزەك.

بۇ گەپلەرنى ئاڭلىغان يىگىتنىڭ غەزىپى قايىناب تېشىپتۇ.



لېكىن، ئۇ ئەقىللىق، پەم - پاراسەتلىك پادشاھ ئىكىمن. ئاخشىمى ئۇ خۇددى ھېچ ئىش بولمىغاندەك خانىش بىلەن كۈلۈشۈپ، چاقچاقلىشىپ ئولتۇرۇپ بىلەلە غىزالىنىپتۇ. بىراق، ئۇ خانىش بىلەن قەدەھ سوقۇشتۇرۇپ شاراب ئىچ-كەندە، شارابنى ئوتلىماستىن، خانىش دىققەت قىلىمىغان پۇرسەتتە ئاستا تۆكۈۋېتىپتۇ.

ياتقان چاغدا پادشاھ قاتتىق ئويقۇغا كەتكەن قىياپەتتە مىدىر - سىدىر قىلماي يېتىۋاپتۇ. خانىش ئۇنى نەچچە قە-تىم چاقىرىپ بېقىپ، ئۇنىڭ تۈيمىاي ئۇخلاۋاتقانلىقىنى بى-لىپتۇ - دە، ئاستا ئورنىدىن تۇرۇپتۇ، ياسىنىپ - تارىنىپ، يەردىز قىلىپ ئوردىدىن غىپپىدە چىقىپ كېتىپتۇ.



يىكىتلىكىدە ئورنىدىن تۇرۇپ، پۇتنىڭ ئۇچىدا دەسىپ ئۇنىڭ ئىزىغا چۈشۈپتۇ. ئېرىنىڭ كەينىگە چۈش- كىنىنى خىيالىغىمۇ كەلتۈرمىگەن خانىش چولقى - كىچىك رەستىلەردىن ئۆتۈپ سېپىل دەرۋازىسىدىن چىقىپ، قاقاس- لىقىتىكى بىر كونا قەلئەگە كىرىپ كېتىپتۇ. پادشاھ رو- جەكتىن قەلئەنىڭ ئىچىگە قارىسا، يەرگە سېلىنغان پاخالا- نىڭ ئۇستىدە مەينەت، بەتبەشىرە بىر زەڭى ياتقۇدەك. خا- نىش كىرىپلا زەڭىنىڭ قويىنىغا ئۆزىنى ئېتىپ ئۇنى مەھكەم قۇچاقلاب تۇرۇپ:

— سېنى سۆيىمەن، سېنى جېنىمىدىنىمۇ ئەزىز كۆرىمەن. ھېلىقى ئۆلەنگۈر ئېرىم پادشاھ بولغىنى بىد- لەن ئۇنى سېنىڭ تىرىنىقىڭغا تەڭ قىلمايمەن. ئۇنىڭدىن شۇنچىلىك بىزار بولدۇمكى، ئىتتىكىرەك بېشىنى يېسىكەن،



دەيمەن. ئۇ ئۆلسە، ئۇنىڭ دۆلىتى ئىككىمىزگە قالاتى، —  
دەپتۇ.

بۇ مەنزاپىنى كۆرگەن پادشاھنىڭ سەۋىر قاچىسى تېـ  
شىپتۇـ دە، كۆزىگە ھېچنېمە كۆرۈنەمە كىرىپلا زەڭىـ  
نىڭ بويىنىغا قىلىج ئۇرۇپتۇـ چۆچۈپ كەتكەن خانىش ئورـ  
دىغا قېچىپ كېتىپتۇـ زەڭىنى ئۆلدى دەپ ئويلىغان ياشـ  
پادشاھ ئوردىغا قايتىپ كەپتۇـ نەچچە يىللەق ئەرـ خوتۇـ  
لۇقنىڭ يۈزىنى قىلىپ، ئۇ خانىشنى جازالىماپتۇـ، پەقەتـ  
ئۇنىڭ گۇناھىنى يۈيۈپ، قىلغانـ ئەتكەنلىرىگە توۋاـ قـ  
لىپ، باشقىدىن ياخشى خانىش بولۇشىنى ئۈمىد قىپتۇـ  
ئەمما، خانىش پادشاھنىڭ بۇـ  
ياخشىلىقىنىڭ قەدرىگە

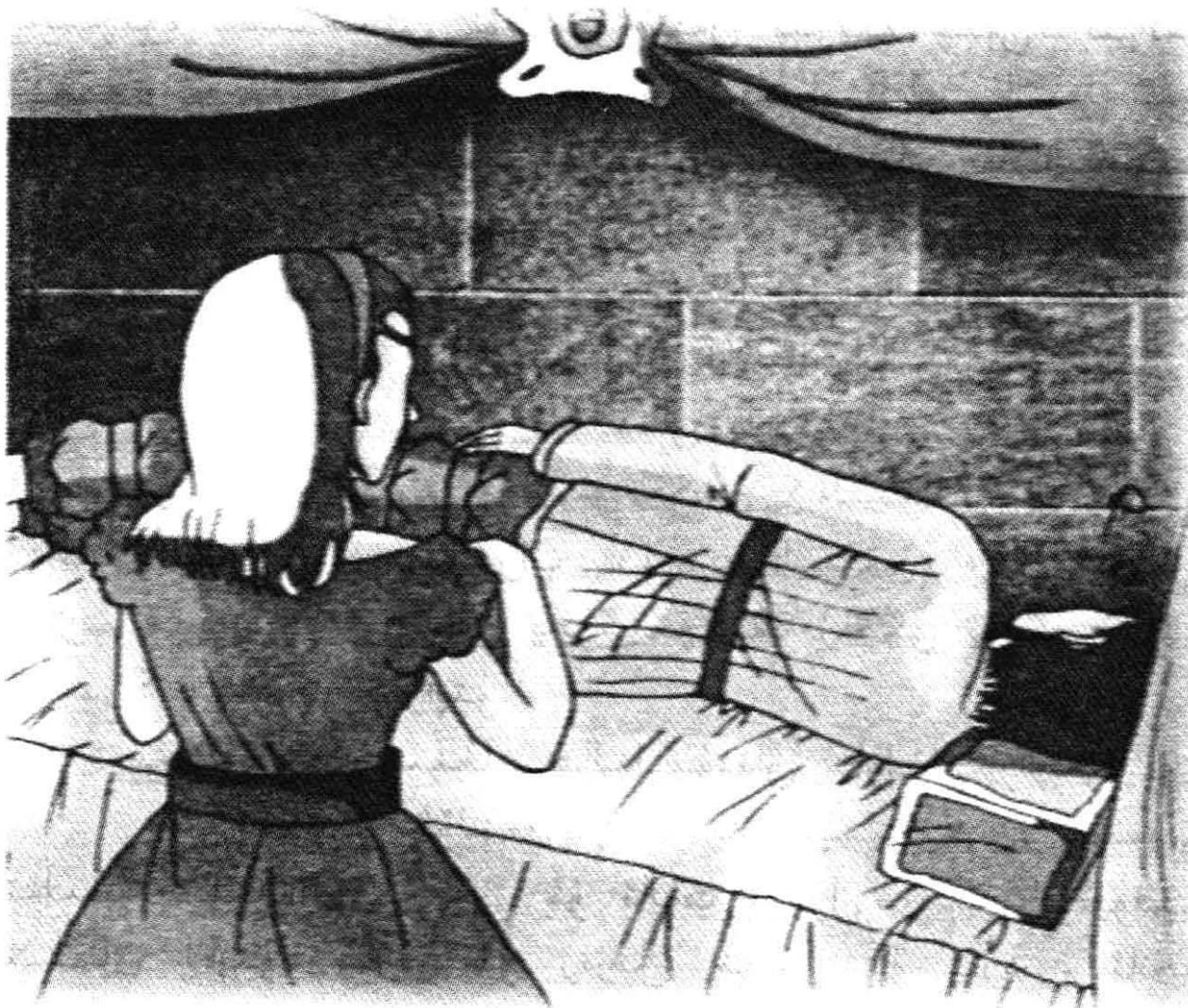


يەتمەپتۇ، ئاشنىسىنى ئۆلتۈرۈۋەتكەن ئېرىگە چىش - تىرىنە-  
قىغىچە ئۆچلۈك قىلىپ، قانداق قىلسام ئەڭ قاتتىق ئۆچ  
ئالارمەن دېگەندىن باشقىنى ئويلىماپتۇ. ئۇ ياش پادىشاھقا  
جادۇ قىلىپ، ئۇنى يېرىم تاش ئادەمگە ئايلاندۇرۇۋېتىپتۇ. بۇ  
دۆلەتتىكى تۆت شەھەرنى تۆت تاغقا، پۇقرالىرىنى قىزىل،  
سېرىق، زەڭىدر، ئاق رەڭلىك بېلىقلارغا ئايلاندۇرۇۋېتىپتۇ.  
بۇ كەچۈرمسىلەرنى ئاڭلىغان پادىشاھ:

— ئۇھ، ئادەمنىڭ ئىشەنگۈسى كەلمىگۈدەك ئىش  
ئىكەنگۈ بۇ. سىزدىن سوراپ باقاي، ھېلىقى رەزىل ئايال  
هازىر قىيمىرە؟ ھېلىقى يىرگىنچلىك زەڭى ئۆلگەن بول-  
غىيدى؟ — دەپ سوراپتۇ.

يىگىت خورسىنغان حالدا مۇنداق جاۋاب بېرىپتۇ:  
— ئۇ زەڭى ئۆلمەي ئېغىر يارىلىنىپتىكەن. بىخەس-  
تەلىك قىلىپ قاپتىمەن. ئۇ ئاپەت ئۆزۈل - كېسىل يوق-  
تىلماي قاپتۇ. هازىر ئۇ رەزىل خوتۇن بۇ يەردىن ئانچە  
يىراق بولمىغان بىر يەرگە مەخسۇس شۇ زەڭىگە ئاتاپ ئۆي  
سالدۇرۇپ، كېچە - كۈندۈز ئۇنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىۋاتىدۇ.  
پادىشاھ ئۇ ئۆينىڭ ئورنىنى سورىۋېلىپ، جادۇ قىلىن-  
غان ياش يىگىتكە:

— يامانلىققا يامانلىق قايتىدۇ، ھەر كىم يامانلىق قىل-  
سا، ئۆزىگە قىلىدۇ. مەن بۇ ئەنتىڭىزنى چوقۇم ئېلىپ بە-  
رىمەن ھەمە دۆلىتىڭىزنى بۇرۇنقىدەك ئاسايىشلىققا تولغان  
بىر دۆلەتكە ئايلاندۇرۇپ، شاھلىق تەختىڭىزگە قايتىدىن  
چىقىشىڭىزغا يارادەم قىلىمەن، — دەپ تەسىللى بېرىپتۇ.  
بۇ پادىشاھ چەۋەندازلارغا خاس باتۇرلۇققا ئىگە، باشقد-  
لارنىڭ دەرىگە يېتىدىغان ياخشى ئادەم ئىكەن. شۇ كۈنى  
كېچىسى ئۇ زەڭى داۋالىنىۋاتقان ھۇجرىغا كىرىپ، بىر



قىلىچتىلا ئۇنىڭ جېنىنى تېنىدىن جۇدا قىپتۇ ۋە جەسىد-  
تىنى ئاچىقىپ كونا قۇدۇققا تاشلىۋېتىپتۇ، ئاندىن قايتىد-  
دىن كىرىپ، زەڭىنىڭ كىيملىرىنى كىيىپ، خەنجرىنى  
مەھكەم تۇتۇپ، تام تەرەپكە قاراپ ئۇخلىغان بولۇپ يېتىۋاپ-  
تۇ.

بىردهمدىن كېيىن خانىش بىر قاچىدا قاينىتىلغان  
دورا كۆتۈرۈپ كىرىپ كەپتۇ. ئۇ زەڭىنىڭ قېشىغا كېلىپ  
ئولتۇرۇپ:

— نېمىشقا ماڭا قارىمايسىمن؟ گەپ قىلمايىسىنخۇ؟  
سېنىڭ تېزىرەك ساقىيىپ بۇرۇنقى شادلىقىمىزدىن تەڭ  
بەھرىمىن بولۇشىمىزنى قانچىلىك ئارزو قىلىدىغىنىمىنى

بىلەمىسىن؟ — دەپتۇ.  
پادىشاھ ئاۋازىنى زەڭىنىڭكىدەك چىقىرىپ، ھاسىردى.  
خان ھالدا:  
— نومۇس قىلىشنى بىلەمىدىغان بۇزۇق. سېنىڭ  
كاساپىتىڭدىن شۇ چاغقىچە ساقىيالمايۋاتىمەن مانا! —  
دەپتۇ.

— بۇ قانداق گەپ؟ — سوراپتۇ چۆچۈپ كەتكەن خا.  
نىش، — ھالىڭدىن جان — دىلىم بىلەن خەۋەر ئېلىۋاتىمەد.  
غۇ؟ شۇنداق تۈرۈپ يەنە قانداقلارچە مېنىڭ كاساپىتىمدىن...  
— بۇنىڭ سەۋەبچىسى ئاشۇ سېھىرلەنگەن ئېرىڭ، — پا.



دىشاھ بۇ رەزىل خوتۇنىڭ ۋايىشلىرىنى ئاڭلىماي، ئۇنىڭ گېپىنى غەزەپ بىلەن بولۇۋەتىپتۇ، — ئېرىڭنى تاشقا ئايدى. لاندۇرۇپ قويغاندىن كېيىن ھەر كۈنى ئۇنىڭ ئاھ ئۇرۇپ يىغلىخىنى يىغلىغان. شۇ ۋەجىدىن مېنىڭ ئارامىم بۇزۇ. لۇپ، تىنچلىقىم يوقىلىۋاتىدۇ. ئاشۇنداق بولمىسىمۇ بۇ. رۇنراق ساقىياتتىممىكىنたڭ. شۇڭا، ساڭا قارىغۇم كەلمەيدىغان بولۇپ قالدى.

— ئۇنداق يېرى بولسا، يۇرىكىمىدىكى ئادىميم بولغان سەن ئۈچۈن سېھىرنى يېشىۋەتسەم يېشىۋەتىي، — دەپتۇ خانىش ئۇھىسىنغان حالدا.

— ئەمىسە تېز بارغىن. قانچە تېز بولسا، شۇنچە ياخشى، ئۇنىڭ ئاھ — زارى بەكمۇ جېنىمغا تەگدى.

— جېنىم بىلەن! — خانىش دەس ئورنىدىن تۇرۇپ ئوردىغا ئۇچقاندەك بېرىپتۇ — دە، بىر چىنە سۇنى يېگىتىنىڭ ئۇستىگە چېچىپتۇ، ئاندىن ھېچكىممۇ چۈشەنەيدىغان بىر ئەپسۇن ئوقۇپ ئۇرۇپتۇ — دە، ئېرىگە دەپتۇ، — ئەسلىدە مەن جادۇ قىلىپ ھەممە يېرىڭنى تاشقا ئايلاندۇرۇۋەتەلەيتىتىم. خەير، بويپتۇ، ساڭا قىلغان جادۇنى ياندۇرۇپ، ئەسلىدە. كى قىياپىتىڭگە قايتۇرای!

خانىشنىڭ سۆزىنىڭ ئايىغى چۈشۈپ تۇرۇشىغا، سې. ھەرلەنگەن يېگىت خۇددى ھېچ ئىش بولمىغاندەك ئورنىدىن تۇرۇپ مېڭىپتۇ.

خانىش خۇشاللىقىدىن يۈگۈرگىنچە «زەڭى» نىڭ قېشىغا كەپتۇ — دە:

— ئادەمنىڭ جېنىغا تېگىدىغان ئۇ ئاھۇزارنى ئەمدى ئاڭلىمايدىغان بولدۇڭ. تېز ئورنۇڭدىن تۇر، سېنىڭ سالا. مەتلىكىڭ ئۈچۈن بىر قەدەھتىن كۆتۈرەيلى! — دەپتۇ. — بولمايدۇ، — پادشاھ ئاۋازىنى تېخىمۇ ئاجىز

چىقىرىپتۇ، — جېنىمغا تەگىن يىغا - زاردىن قۇتۇلغىنىم بىلەن ھەر كۈنى كېچىسى ئەل ئايىغى جىمىققاندا كۆلدىكى ھېلىقى بېلىقلارنىڭ ئۆلۈمىمىزنى تىلەپ قارغىغانلىرىنى ئائىلاپ ياتىمەن. چىن كۆڭلۈڭدىن چىققان ئاشۇ قارغىشلارنى مېنىڭ كېسىلىمگە داۋا بولىدۇ، دەپ ئوپلىمايدىغانسىن؟ — بىخەستەلىكىمنى كەچۈرگىن. بۇ قارغىشلارمۇ خۇددى شامال ئۈچۈرغان ئىس - تۇتەكلىرىدەك ھازىرلا جىمىد - قىدۇ.

خانىش سۆزىنى تۈگىتىپ يۈگۈرۈپ كۆل بويىغا بې- رىپتۇ - دە، ئەپسۇن ئوقۇشقا باشلاپتۇ. كۆزنى يۇمۇپ - ئاچ- قۇچە، كۆلدىكى بېلىقلار پىلتىڭلىغىنىچە قىرغاققا ئۆزۈپ چىقىپ ئادەم قىياپتىكە قايتىپتۇ. تۆت چوڭ تاغ غايىب بولۇپ، ئورنىغا ئەسلىدە - كى كوچىلىرىدا ئادەملەر



مېغىلداب يۈرگەن ئاۋات شەھەر پەيدا بويپتۇ.

خانىش يەنە خۇشاللىق بىلەن بېرىپ ياتقان پادشاھقا:

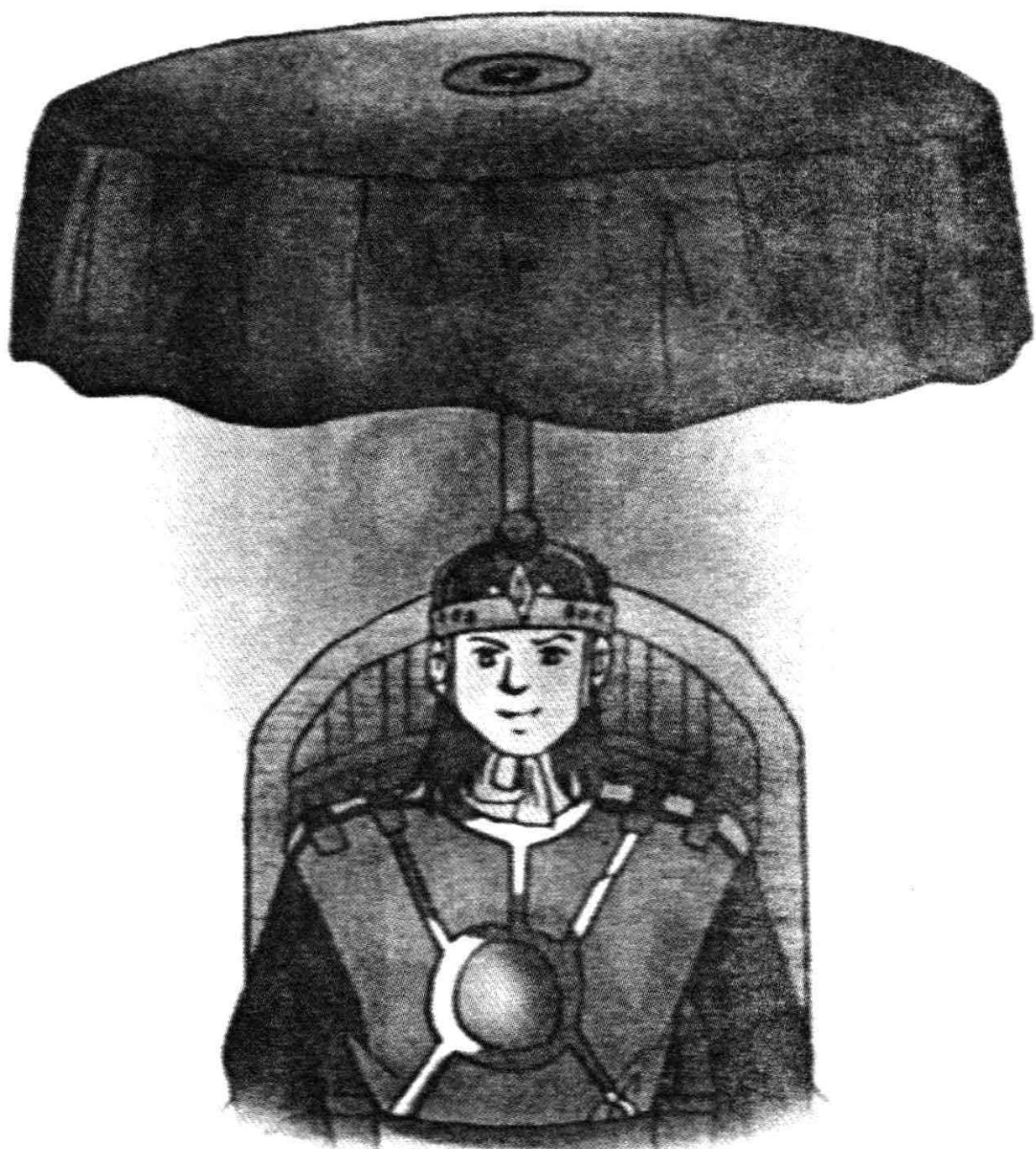
— ھەممە نەرسە ئەسلىي قىياپىتىگە قايتتى، تەن سا-

لامەتلەكىڭمۇ ئەسلىگە كېلىدىغان بولدى. تۇرە، مەن سېنى

يۈلەپ ئايلاندۇرغاچ ساپ ھاۋا يېڭۈزۈپ كېلەي، — دەپتۇ.

— راستىتىنلا خېلى يەڭىللەپ قالدىم. ماڭا يېقىنراق

كېلە، تېخىمۇ يېقىنراق ...



گەپنىڭ تېخى ئايىغى چۈشىمىسىنلا، خانىش مۇزدەك بىرنېمىنىڭ كۆكىرىكىگە قادالغانلىقىنى ھېس قىپتۇ. ئۇ « ۋايىجان » دېيشىشىمۇ ئۈلگۈرمەستىن يەرگە دومىلاپ چۈشۈپتۇ.

ئەتىسى ئەتىگەندە سېھىرلىنىپ قالغان ھېلىقى يىگىت شاھلىق تەختىگە قايتىدىن چىقىپتۇ. كىشىلەر كاتتا مەرىك ئۆتكۈزۈپ، پادىشاھنىڭ قايتىدىن دۇنياغا كەلگەنلىكىنى تەبىرىكىلەپتۇ.

يىراقتىن كەلگەن پادىشاھ جادۇگەرنى يوقىتىپ، جادۇ قە-لىنغانلارنى ئازاد قىلىپ، ئۆز دۆلىتىگە زەپەر قۇچۇپ قايتىپتۇ. ئۇ بېلىقچىنى ئائىلىسى بىلەن ئوردىغا كۆچۈرۈپ كېلىپ، ئۇنىڭ چوڭ قىزىنى خانىش قىپتۇ. كىچىك قىزىنى شاھزادىگە ئېلىپ بېرىپتۇ، ئوغلىنى خەزىنەدار قىپتۇ. بۇ ئىشلاردىن ھەيران-ھەس بولۇپ، كۆزلىرى چەكچىيىپ قالغان بېلىقچىغا پادىشاھ مۇنداق دەپتۇ:

— سەن تۈتۈپ كەلگەن توت خىل بېلىقلارنىڭ ۋە-جىدىن بىر ئەلنىڭ خەلقى قايتىدىن ھاياتلىققا ئېرىشتى. بۇلارنىڭ ھەممىسىگە سەن ئېرىشىشىكە تېكىشلىك، شۇڭا خاتىرچەم راھەت كۆرۈۋەر!

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن، بېلىقچىنىڭ ئائىلىسىدىكىلەر تىنچ، خۇشال - خۇرام، باياشات ياشاپتۇ. ھېلىقى ياخشىلەتلىق، نىڭ قىدرىگە يېتىدىغان دىۋىنى ھېچكىمۇ كۆرۈش تۈگۈل، ئۇ توغرۇلۇق ئاثىلاپمۇ باقماپتۇ. بەلكىم ئۇ يامانلىقىدىن يېنىپ، بىرەر پىنھان جايىدا ئۆزىگە تۈشلۈق ياشاۋاتامدىكىن.

## بایقۇتنىڭ ھېكايسى

قەدىمىي بۇخارادا بایقۇت ئىسىملىك بىر قول ئۆتكەندە. ئۇ ئۇچىغا چىققان يالغانچى بولغاچقا، خوجايىنسى يالغان گەپلەر بىلەن ئالدابلا يۈرىدىكەن. بۇنىڭدىن ئۇنىڭ خوجايىنسىنىڭ بەكمۇ بېشى قاتىدىكەن.

بىر كۈنى، خوجايىن دوستلىرىغا باغدا بىزىمە قىلىپ بېرىپتۇ. ئۇلار يەپ - ئىچىپ، ئويناپ - كۈلۈپ راسا پەيزى قىلىۋاتقان بىر چاغدا، خوجايىن بایقۇتنى ئۆيىدىن بىر نەرسە ئەكېلىشكە بۇيرۇپتۇ. قىزىق تاماشىدىن قۇرۇق قالغان باي. قۇتنىڭ بۇنىڭدىن تولىمۇ قورسىقى كۆپۈپتۇ - دە، خوجايىدەنىدىن بۇنىڭ ئۇچىنى ئېلىش نىيتىگە كەپ- تۇ.

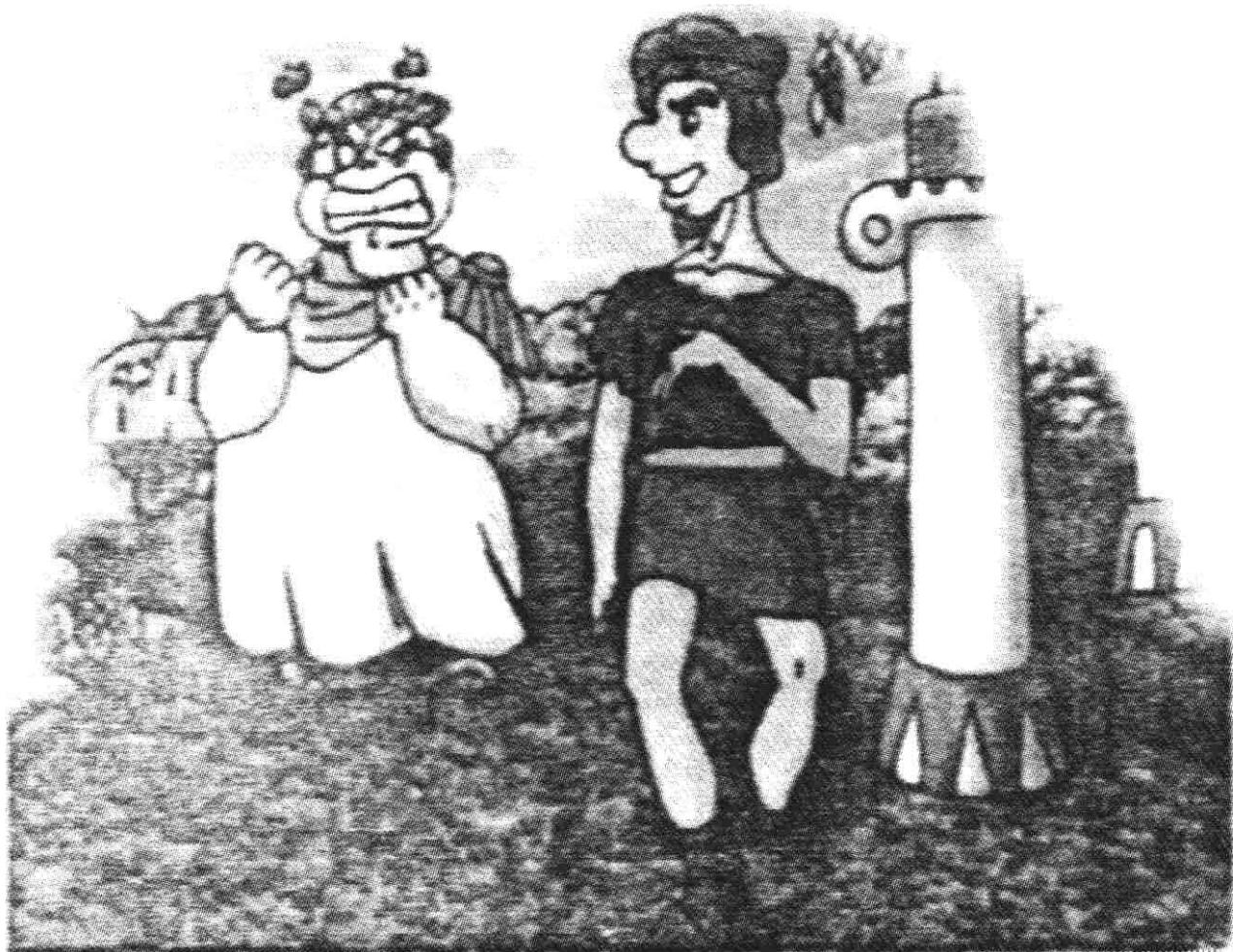
ئۇ يول بويى



ۋارقىراپ - جارقىراپ يىغلىغىنىچە ئۆيگە كەپتۇ - دە، خوجايد-  
نىنىڭ خوتۇنىغا، خوجاين بىلەن دوستلىرىنى تام بېسىۋالدى،  
دەپ خەۋەر قىپتۇ.

بۇ شۇم خەۋەرنى ئاڭلىغان خوجاينىڭ خوتۇنى بى-  
لەن قىزلىرى قىيامەت قايىم بولغاندەك يىغا - زار قىلد-  
شىپ، ئۆيىدىكى نەرسە - كېرەكلىرنى چېقىپ ھەسرەت - نا-  
دامتىنى بىلدۈرۈپتۇ. بايقوتىمۇ مانا ئەمىسە، دەپ ئۇلارغا  
چېقىشىپ بېرىپتۇ. ئۆيىدىكى چاقىدىغان نەرسىلەر تۈكىگەز-  
دىن كېيىن ئۇلار ھازا ئېچىپ باغقا قاراپ مېڭىپتۇ. بايقوت  
ھەممىنىڭ ئالدىدا ئاۋازىنى بولۇشىغا قويۇۋېتىپ يىغلاپ  
مېڭىپتۇ.

يېرىم يولغا كەلگەنده، بايقوت يالغۇز يۈگۈرگىنىچە  
باغقا يېتىپ كېلىپ، خوجاينىغا:



— ئۆي ئۆرۈلۈپ كېتىپ، ئۆي ئىچىدىكىلەرنىڭ ھەممىسى تامنىڭ تېكىدە قېلىپ ئۆلدى، مال - مۇلۇكلىرىمۇ تۈگەشتى، — دەپتۇ.

بۇ خەۋەرنى ئائىلىغان خوجايىن باشتا بۇتتەك قېتىپ قاپتۇ. بىرده مەدىن كېيىن قاتتىق يىغلاپ كېتىپتۇ. ئۇنىڭ دوستىلە. رىمۇ ئۇنى قولتۇقلاب ئۇن قېتىپ يىغلىغىنىچە ئۆيىگە قاراپ مېڭىپتۇ. يېرىم يولدا ئىككى تەرەپتىن كەلگەن ھازىدارلار ئۇچرىشىپ ھەميران بولۇشۇپتۇ.

ئۇلار بايقوتنىڭ يالغانچىلىق قېلىپ ئۆزلىرىنى كول. دۇرلاتقىنىنى بىلگىنىدە قاتتىق ئاچچىقى كەپتۇ. خوجايىن ئۇنىڭدىن ئۆچىنى ئېلىشقا قەسەم قىپتۇ. بىراق بۇ چاغدا، يال-غانچى بايقوت ئاللىقاچان قېچىپ كەتكەنىكەن.



## قۇشقاچ بىلەن قارچىغىنىڭ ھېكايسى

كۈنلەرنىڭ بىرىدە، بىر قۇشقاچ بالىسى بىر قوي قو-  
تىنىنىڭ ئۇستىدىن ئۇچۇپ ئۆتۈپ قاپتۇ. قوتانغا مەرىشىپ  
كىرىپ - چىقىۋاتقان قويلار ئۇنىڭغا بەكمۇ قىزىق تۈيۈلۈپ-  
تۇ - دە، پەسکە ئۇچۇپ چۈشۈپ قاشاغا قونۇپ تاماشا كۆرۈپتۇ.  
تۈساتتىن، بىر قارچىغا ئوقتەك ئېتىلىپ چۈشۈپ  
ئۆتكۈر تىرناقلىرى بىلەن بىر قوزىنى قاماللىخىنچە ئۇ-  
چۇپ كېتىپتۇ.

قۇشقاچ بالىسى ئادەمنى ھەيران قالدۇرىدىغان بۇ مەد-  
زىرىنى كۆرۈپ قارچىغىغا بەكمۇ  
ھەۋىسى كەپتۇ، ئۇمۇ قارچى-  
غىغا ئوخشاش ئۆز كۈچىنى



بىر كۆرسىتىپ قويۇش نىيىتىگە كەپتۇ - ده، قوتانغا كە-  
رىپتۇ.

يۇڭى ئاپئاڭ، سېمىز بىر قوزىچاڭ قوتاننىڭ ئىچىدە  
ئېغىناب ئويناۋەتىپتىكەن، قۇشقاچ بالىسى ئۇنىڭغا ئېتتە-  
لىپ يۇڭىدىن مەھكەم قاماللاپتۇ - ده، ئۇنى ئاسماڭغا ئاچىدە-  
قىپ كەتمەكچى بولۇپ قاناتلىرىنى جېنىنىڭ بارىچە پالاق-  
شىتىپتۇ. شۇغىنىسى، ئۇنىڭ جۇغۇ تولىمۇ كىچىك بول-  
غاچقا، ئارماڭغا تۇشلۇق دەرمانى بولماپتۇ.

ئۇ قوزىچاڭنى يەردىن يۈلۈۋېلىپ ئاسماڭغا ئاچىقىپ  
كېتىش ئۇياقتا تۇرسۇن، كىچىككىنە پۇتلرى قېلىن قوي  
يۇڭى ئارىسىغا كىرىپ قېلىپ ھەرقانچە قىلىپمۇ تارتىپ  
چىقىرالماپتۇ. ئۇ تېپىرلىغانسىرى پۇتى چىگىش يۇڭىنىڭ  
ئارىسىغا شۇنچە چىڭ يۆگىلىپ قاپتۇ.

بۇ ئىشلارنىڭ ھەممىسىنى  
كۆرۈپ تۇرغان پادىچىنىڭ غەزەپ-  
تىن ئۆتى تېشىپتۇ. ئۇ قوتانغا  
كىرىپلا قۇشقاچ بالىسىنى تۇتۇ-  
ۋاپتۇ - ده، ئۇنىڭ تۈكلىرىنى يۇ-  
ڭۈزلاپ پۇتىدىن باغلاب قويۇپتۇ.  
ئۇ ئەركىنلىكىدىن مەھرۇم  
بولغانلىقىنى ئاز دەپ بالىلارنىڭ





ئويۇنچۇقىغا ئايلىنىپ قاپتۇ.  
— بۇچۇ، ئۆزۈمنى بىلەلمى شىلتىڭ ئېتىپتىمەن،  
پالاسقا يۆگىنىپ ھەپتە يېتىپتىمەن، دېگەندەك كۈنگە قالغان  
هارامزادە، — دەپتۇ پادىچى.



## بېلىقچى جۇدەرنىڭ ئاجايىپ سەرگۈزەشتى

### بېلىقچى جۇدەر

سودىگەر ئۆمەرنىڭ ئۈچ ئوغلى بار ئىكەن، چوڭىنىڭ ئىسمى سالى، ئوتتۇرانچىسىنىڭ سەلىم، كىچىكىنىڭ جۇدەر ئىكەن. ياشىنىپ قالغان ئۆمەر ئوغۇللىرىنىڭ ئاتا كەسپىگە ۋارىلىق قىلىپ، ئۆزى ئۆلگەندىن كېيىن مۇستەقىل تە- جارەت قىلايىدۇغان بولۇشىنى تولىمۇ ئارزو قىلىدىكەن.

ئۇ ئوغۇللىرىغا سودىگەرچىلىك ئىلىملىرىنى زېرىك- مەي - تېرىكىمەي ئۆگىتىپتۇ. شۇغىنىسى، سالى بىلەن سە- لىم دادسىنىڭ تەلىملىرىنى قىلچە قوبۇل قىلماپتۇ، يەپ - ئىچىپ، ئويناپ - كۈلۈپ پەقەت ياخشى ئۆگەنەپتۇ. پەقەت كەنجى ئوغۇل جۇدەرلا دادسىنىڭ ئۆگەتكەنلىرىنى ئەستايىدىل ئۆگىنىپ، دادسىنى خۇش قىپتۇ. ئۆمەر دائىم



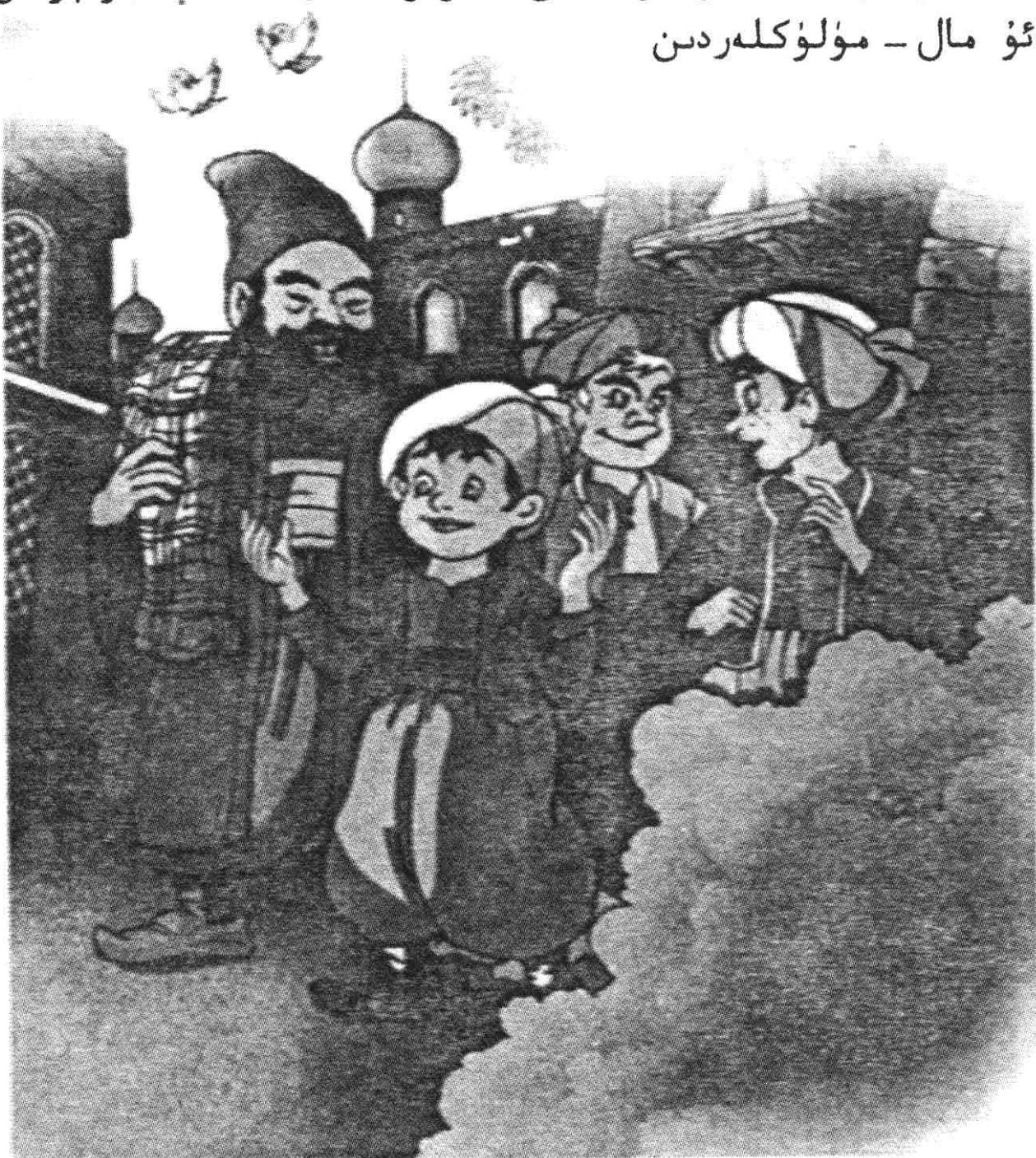
ئىككى ئاكسىنىڭ ئالدىدا جۇدېرنى ماختاۋەرگەچكە، ئۇ  
ئىككىسىنىڭ ھەسەتخورلۇقى قوزغىلىپتۇ.

جۇدېر ئاق كۆڭۈل، سەممىمى، مۇلايىم بالا ئىكەن.  
ھەممە ئىشتا ئاكسىلىرىغا يۈل قويۇپ، قىلچە بەسلەشەيدىد-  
كەن، ئۆزى ھەممىدىن كىچىك بولسىمۇ، ئاكسىلىق رولىنى  
ئۆتەيدىكەن. ئۆمەر ئۆزى ئۆلگەندىن كېيىن كەنچى ئوغلى-  
نىڭ بوزەك بولۇپ قېلىشىدىن ئەنسىرەپ، يۇرت چوڭلىرىنى  
چاقىرىپتۇ:

— مەن ئۆلگەندىن كېيىن ئوغۇللىرىمىنىڭ مىراس  
تالىشىپ ئۇرۇش - تالاش قىلماسلىقى ئۈچۈن، ھايىت چە-  
خىمدا ئۇلارنىڭ مىراسىنى بۆلۈپ بېرىۋېتىي دەيمەن، —



دەپتۇ ئۇ ۋە ئۈچ ئوغلىغا بىر ئۈلۈشتن مىراس بۆلۈپ بې-  
 رىپتۇ، ئايالى بىلەن ئىككىسى بىر ئۈلۈشنى ئېپقاپتۇ.  
 مىراس بۆلۈپ بېرىپ ئۈزۈن ئۆتىمى سودىگەر ئۆمەر  
 ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ. مىراس ئېلىشتا زىيان تارتتۇق، دەپ  
 قورسىقىدا غۇم ساقلاپ كەلگەن سالى بىلەن سەلىم دەرىدىنى  
 جۇدەردىن ئېلىپ، ئۇنىڭغا ئارام بەرمەپتۇ. ئۇلار دادىمىز  
 ئاستىرتىن ساڭا نۇرغۇن مال - مۇلۇك بەردى، دەپ جۇدەردىن  
 ئۇ مال - مۇلۇكلىرىدىن



ئۆزلىرىگە بۆلۈپ بېرىشنى تەلەپ قىپتۇ. قېرىنداشلار ئارا غەلۋە تۈگىمەپتۇ. ئىككى ئاكىسى ئەمەلدارلارنى سېتىۋېلىپ جۇدېرنىڭ مال - مۇلکىنى تارتىۋالماقچى بوبتۇ، ئەمما شە- رىئەت پاكتىلارغا ئاساسەن، ئۇلارنىڭ ئۇنداق قىلىشىغا يول قويىماپتۇ. سالى بىلەن سەلىم بۇنىڭغا قايىل بولماي ھەريان قاتراپ يول ئىزلىپتۇ، قازىغا نۇرغۇن پۇل پارا بېرىپتۇ. جۇدېرمۇ ئامالسىزلىقتىن نۇرغۇن پۇل خەجلىۋېتىپتۇ.



نه تىجىدە، ئاكا - ئۇكا ئۈچىلىسى دەۋادا ئۇتۇپ چىقالماي، مال - دۇنياسىنى بىكاردىن - بىكار خەقنىڭ قولىغا سېلىپ بېرىپتۇ. شۇنداق قىلىپ، ئۇلار ھېچنېمىسى يوق يالاڭ تۆشكە ئايلىنىپ قاپتۇ.

نامراتلىقتىن ئاج - يالىڭاچ قالغان سالى بىلەن سەلىم قېرى ئانىسىنى قاقتى - سوقتى قىلىپ، ئۇنىڭ مال - مۇلكىنى ئۆزلىرىنىڭ قىلىۋاپتۇ. جېنىنى بېقىشقا ئامالا سىز قالغان ئانا يىغلىغىنىچە كېلىپ جۇدەرغا دەرىدىنى تۆكۈپتۇ. جۇدەر ئانىسىغا تەسىللى بېرىپ:

— خاتىرجم بولۇڭ، مۇشۇ بىر جۇپ قولۇملا بولى.

دىكەن، سىزنى ھەرگىز ئاج قويىمايمەن، — دەپتۇ.

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن، جۇدەر بېلىق تۇتۇپ سېتىپ ئانىسىنى بېقىپتۇ. ئۇ ھەر كۈنى ئەتىگىنى تېخى تالى ئاتا. ماستا دېڭىز بويىغا كېلىپ تور سېلىپ، قاراڭغۇ چۈش. كەندىن كېيىن ئاندىن تورىنى يىغىدىكەن. جاپا چېكىپ تۇتقان بېلىقلرىنىڭ بىر قىسىمغا روزغارغا كېرەكلىك نەرسىلەرنى ئالسا، يەنە بىر قىسىمىنى سېتىپ ئازراق بولسىمۇ



پۇل قىلىدىكەن. ئۇنداق قىلىپ، بۇنداق قىلىپ، ئۇنىڭ تۇرمۇشى كۈندىن - كۈنگە باياشات بولۇشقا قاراپ مېڭىپتۇ. ئۇنىڭ ئىككى ئاكىسى ھېچبىر ئىش - ئوقەت بىلەن شۇغۇللانماستىن كۈن بويى بىكار تىلەپلەر بىلەن لاغايلاپ يۈرۈپ، ناھايىتى تېزلا دۇزانە بولۇپ كېتىپتۇ. ئۇلار ئۆكىدە سىنىڭ خېلى ھاللىنىپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ، دائم بە-رىپ ئانىسىدىن ئۇنى - بۇنى تىلەيدىكەن، ئانىسى جۇدېرغا تۈيدۈرمىي ئۇلارغا نان بېرىدىكەن.

بىر كۈنى، ئانىسى چوڭ ئىككى ئوغلىغا يەيدىغان بىر نەرسىلەرنى بېرىۋاتسا، جۇدېر كېلىپ قاپتۇ، ئوشال بولغان ئىككى ئاكا نېمە قىلارنى بىلەلمەي قاپتۇ. ئانىسىمۇ كەنجى ئوغلىغا يۈز كېلەلمەيدىغان ئىش قىلىپ قويغاندەك خىجا-لەت بوبتۇ. ئەمما، جۇدېر ئاكىلىرىنى كۆرۈپ ئۇلارنى قىزغىن



## قۇچاقلاپ:

— مەرھابا، مەرھابا، كەلگىنىڭلارنى قارشى ئالىمىز.  
ئۇزۇندىن بۇيان سىلەر بىلەن كۆرۈشىلمەي، ئانام ئىككىمىز  
 يولۇڭلارغا تولا قارىدۇق، — دەپتۇ چىن يۈرىكىدىن چىقد-  
رىپ.

ئۇنىڭ گېپىدىن ئانىنىڭ چېھرىگە كۈلکە يۈگۈرۈپتۇ.  
— بۇنىڭدىن كېيىن ھەممىمىز بىلە تۇرايىلى، — دەپتۇ  
جۇدېر يەنە.

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن بىر ئائىلىدىكى تۆت جان جەم  
بۇپتۇ. جۇدېر ئادىتى بويىچە كۈنە چىقىپ بېلىق تۇتىدە.  
كەن، ئاكىلىرى ئوخشاشلا ئەتىدىن كەچكىچە لاغايىلاپ يۇ-  
رىيىدىكەن.



بىر كۈنى، جۇدەر بىر كۈن كەچكىچە تور سېلىپ بىرەر تالمۇ بېلىق تۇتالماپتۇ. ئۆيگە قۇرۇق قول قايتىدە. خىنىنى ئويلاپ ئۇنىڭ كۆڭلى يېرىم بويپتۇ. ئۇ ناۋايىنىڭ ئالدىدىن ئۆتۈپتۇ. ناۋايىنىڭ ئۇنىڭغا ئىچى ئاغرىپ بىر نان، يەنە پارچە - پۇرات ئالدىغانغا ئازراق پۇل بېرىپتۇ. ئۇ پۇلغا جۇدەر گۆش، كۆكتات ئېلىپ ئۆيگە قايتىپتۇ.

جۇدەر ئۇدا يەتتە كۈنگىچە بىر تالمۇ بېلىق تۇتالماپتۇ. ئۇنىڭ تۇرمۇشى كۈندىن - كۈنگە قىيىنلىشىپتۇ. ئۇ ھەتتا ناۋايىخانىنىڭ ئالدىدىن ئۆتۈشتىنمۇ خىجىل بولىدىغان بويپقاپتۇ. چۈنكى، ئۇ مۇشۇنداق كېتىۋەرسە نا. ۋايىنىڭ قەرزىنى قايتۇرالما سلىقىدىن ئەنسىرەيدە. كەن. ئۇيان ئويلا، بۇيان ئويلا، ئاخىر ئۇ تاغنىڭ ئۇ تەرىپىدىكى كۆلگە بېرىپ تەلىيىنى سىناب باقى ماقچى بويپتۇ.



سەككىزىنچى كۈنى ئۇ زور ئىشەنج بىلەن كۆل بويىغا كەپتۇ. ئەمدى تور سالاي دەپ تۇرۇشغا بىرى ئۇنىڭ ئىس- مىنى چاقىرىپتۇ. ئۇ شۇنداق قارىسا، خۇرجۇن ئارتىلخان قېچىرغا مىنىۋالغان بىر مەراكەشلىك ئىكەن. ئۆزىنىڭ ئىسمىنى بىلىدىغان بۇ ناتونۇش ئادەمگە جۇدېر ھېراللىق بىلەن تىكىلىپتۇ. مەراكەشلىك ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ: — بىر ئىش بار ئىدى، ياردەملىشىپ بەرسەڭ سائىا پايدىسى تېگەتتى، — دەپتۇ.

— قولۇمدىن كەلسىلا باش ئۈستىگە.  
مەراكەشلىك يېنىدىن بىر يېپەك ئارغامچىنى چىقد- رىپ جۇدېرغا بىلىكىدىن باغلاشقا ھەم ئۆزىنى ئىتتىرىپ كۆلگە چۈشۈرۈۋېتىشكە بۇيرۇپتۇ. ئۇ جۇدېرغا تاپىلاپ: — قولۇمنى سۇدىن چىقارغان زامان تور سېلىپ مېنى قۇتۇلدۇر. ئەگەر سۇدىن پۇتۇم چىقىپ قالسا، بۇ مېنىڭ ئۆلگەنلىكىدىن دېرەك بېرىدۇ. شۇنداق بولۇپ قالسا مەن بىلەن كارىڭ بولمىسۇن، بۇ قېچىرنى يېتىلەپ بازارغا بار- دە، سامىر ئىسىملىك يەھۇدىنى تېپىپ بۇ قېچىرنى شۇ- نىڭغا تاپىشۇرۇپ بىر. ئۇ سائىا يۈز تىللا بېرىدۇ. ئېسىڭدە بولسۇنلىكى، بۇ ئىشنى ھېچكىم ئۇقىمىسۇن، — دەپتۇ.

بۇ گەپلەرنى ئائىلىغان جۇدېرنىڭ تېنى شۇرکۈنۈپ كېتىپتۇ. شۇنداقتىمۇ ئۇ ۋەدە بېرىپ قويغاچقا باش تارتالا- ماپتۇ. ئۇ مەراكەشلىكىنىڭ دېگىننىدەك قىلىپ، يېپەك ئار- غامچىنى ئۇنىڭ بىلىكىگە چىكىپ كۆلگە ئىتتىرىۋېتىپتۇ. بىردهمدىن كېيىن سۇ يۈزىگە بىر جۇپ پۇت چىقىپ قاپتۇ. جۇدېر ئۇنىڭ تۇنچۇقۇپ ئۆلگەنلىكىنى بىلىپ چۆ- چۈپ كېتىپتۇ. ئۇ ھەسرەت چەككىنچە قېچىرنى يېتىلەپ، ھېلىقى يەھۇدى سودىگەرنى ئىزدەپ بازارغا مېڭىپتۇ. دۇكىنىنىڭ ئالدىدا يەھۇدى جۇدېر يېتىلەپ

## كەلگەن قېچىرنى كۆرۈپلا:

— ئادەم ئۆلۈپتۇ — دە، — دەپتۇ. ئۇ جۇدەرنىڭ قولى.—  
دىن قېچىرنى ئېلىپ، ئۇنىڭغا يۈز تىلا بېرىپتۇ ھەم بۇ  
ئىشنى باشقىلاردىن سىر تۇتۇشنى تاپىلاپتۇ.  
بۇ ئىشلار جۇدەرغا غەيرىي تۈيۈلۈپتۇ. ئەمما، يوقسۇز-  
لۇق ئۇنىڭ بەك ئىنچىكە ئويلاپ كېتىشىنى كۆتۈرمەيدى-  
كەن، شۇڭا نېرى - بېرىسىنى ئويلاپ ئولتۇرماسىن بېرىپ  
ناۋايىنىڭ قەرزىنى قايتۇرۇپتۇ، ئاندىن نۇرغۇن يېمەكلىك  
ئېلىپ ئۆيىگە قايتىپتۇ. ئۇ ئاشقان پۇللىرىنى ئانىسىغا  
بېرىپ، ئۆزى سىرتلارغا  
چىقىپ كەتكەندە، ئاكىلە.



ریغا یهیدیغان نرسه ئېلیپ بېرسنى تاپلاپتۇ. ئەتسى جۇدېر بېلىق تۇتقىلى یەنە ھېلىقى كۆلگە بېرىپتۇ . تو ساتىن، خۇرجۇن ئارتىلغان قېچىر مىنگەن یەنە بىر مىراكەشلىك پەيدا بوبتۇ. ئۇ كۈلۈمىسىرىگىنىچە جۇدېرنىڭ قىشىغا كېلىپ:

— تۈنۈگۈن قېچىر مىنگەن بىر مەراكەشلىك بۇ  
يەردىن ئۆتتىمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ.

— كۈرمىدىم، ھېچقانداق ئادەمنى كۈرمىدىم، —  
دەپ جاۋاب بېرىپتۇ ئۆزىگە ئاۋارچىلىك تېپىۋىلىشتىن  
قورققان جۇدەر.

— ئۇنى بىلىكىدىن يىپەك ئار GAMÇA بىلەن چىگىپ كۆلگە ئىتتىرىۋەتكەن ئادەم سەن ئەمە سەمۇ؟ — دەپتۇ يېـ. ئىدىن كەلگەن مەراكەشلىك، ئاندىن ئۇ تۈنۈگۈنىكى ئىشنى جۇدەرغا ئەينەن سۈرەتلەپ بېرىپتۇ. جۇدەر ئۇنىڭ ھەممە ئىشنى بىلىدىغانلىقىنى كۆرۈپ نائىلاج شۇنداق، دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

— ئۇ مېنىڭ ئاکام ئىدى، — دەپتۇ مەرا كەشلىك خۇرجۇنىدىن بىر تال يىپەك تانىنى ئېلىپ، — سەن ئا. كامغا ياردەملەشكەندەك، ماڭىمۇ ياردەملىشەرسەنمۇ؟ — دەپ سورايتۇ.

بۇ مەراکەشلىككە قانداق جىن تەگىنىنى بىلەلەمە.  
گەن جۇدەر ئۇنىڭ سەممىيلىك چىقىپ تۇرغان تۇرقىغا  
قاراپ ماقۇل بۇپتۇ. نەتىجىدە، ئۇمۇ ئاكسىغا ئوخشاشلا  
تۇنچۇقۇپ ئۆلۈپتۇ. جۇدەر ئۇنىڭ قېچىرىنى يېتىلەپ ھە.  
لىقى يەھۇدىيىنى ئىزدەپ بېرىپتۇ ۋە يەنە يۈز تىللاغا ئە.  
برىشىتە.

جۇدەر پۇلنى ئەكپەلىپ ئانىسىغا بەرگەندە، ئانىسى بۇ پۇلنىڭ كېلىش مەنبەسىنى ئۇقۇپ بەكمۇ قورقۇپ كېتىپتۇ ھەم جۇدەرغا ئىمدى ئۇ يەرگە بېرىپ بېلىق تۇتىما، دەپ يالۋۇرۇپتۇ.

— قورقماڭ، ئانا، مەن خەققە زىيانكەشلىك قىلىدىغان ئىشنى ھەرگىز قىلمايمەن. بۇ ئىشنىڭ تېگىدە چوقۇم سر بار. مەن ئۇنى يەشمەي قويمايمەن، — دەپتۇ جۇدەر.

ئۇچىنچى كۈنى جۇدەر كۆل بويىغا يەنە بېرىپتۇ. ئۇ تورنىمۇ يايماستىن ئولتۇرۇپ مەراكەشلىكىنى ساقلاپتۇ. ھا- يال ئۆتىمەي يەنە بىر مەراكەشلىك پەيدا بويپتۇ. جۇدەر ئۇنىڭ ئۆزىدىن گەپ سورىشنىمۇ كۆتىمەستىن:

— سەندىن ئىلگىرىمۇ ئىككى مەراكەشلىك بۇ يەرگە كەلگەن. مەن ئۇلارنى بىلىكىدىن باغلاب كۆلگە ئىتتىر- ۋەتكەن. نەتىجىدە ھەر ئىككىلىسى تۇنجۇقۇپ ئۆلدى. سەنمۇ ئۇلارغا ئوخشاش ياردىمىمگە مۇھتاجمۇ؟ — دەپتۇ.

ئۇنىڭ گېپىنى ئائىلىغان مەراكەشلىك قاقاقلاب كۆ- لۇپ كېتىپتۇ ۋە:

— ئۇنداق بولسا، كۆپ سۆزلىشىمنىڭ ھاجىستى قالماپتۇ. ئاغىنە، خۇددى ئىككى ئاكامغا ياردەم قىلغانغا



ئوخشاش، ماڭىمۇ ياردەم قولۇڭنى سۇنغان بولساڭ، — دەپ-  
 تۇ - دە، يېنىدىن يېپەك ئارغامچىنى چىقىرىپتۇ. جۇدەر  
 ئۇنىمۇ باغلاب كۆلگە ئىتتىرىۋېتىپتۇ. بىردا بىرىدىن كېيىن  
 ئۇ ئىككى قولىدا بىردىن قىزىل بېلىقنى تۇقان پېتى  
 قۇتقۇزۇشنى تەلەپ قىلىپ ۋارقىراپتۇ. جۇدەر تور تاشلاپ  
 ئۇنى قۇتۇلدۇرۇۋاپتۇ. مەراكەشلىك ھاسىراپ تۇرۇپ:  
 — بېرىپ خۇرجۇندىكى ئىككى قۇتىنى ئەكپەلىپ



ئاغزىنى ئاج، — دەپتۇ.

جۇدەر ئۇنىڭ دېگىنىدەك قىپتۇ. ئۇ كىشى ھەربىر قۇتىغا بىردىن بېلىقنى سېلىپ بولغاندىن كېيىن، جۇ. دېرىنى ھاياجان بىلەن قۇچاقلاپتۇ:

— سەن قۇتۇلدۇرۇۋالىغان بولساڭ، بۇ ئىككى تال بېلىقنى تۇتۇۋېلىش تۈگۈل، سۇدا تۇنچۇقۇپ ئۆلەتتىم.

— بۇ بىر نەچچە كۈندىن بېرى سىلمىرگە زادى نېمە ئىش بولدى؟ — دەپ سوراپتۇ جۇدەر ھەيرانلىق بىلەن.

— بۇنى سائىغا ھازىرلا چۈشىندۇرۇپ قويىمەن، — دەپتۇ ئۇ ئادەم.

ئەسىلىدە، ئۇلار ئۈچ ئاكا — ئۇكا بولۇپ، دادىسىدىن سېھىر — جادۇ قىلىشنى، يەر ئاستى بايلىقنى تېپىشنى ئۆگىنىپتىكەن. دادىسى ئۆلگەندىن كېيىن ئۇنىڭدىن جىن — ئالۋاستىلار ئۇستىدىن غالىب كېلىش ۋە كۆمۈلۈپ ياتقان بايلىقلارنى تېپىشقا ئائىت بىلىملىر بار بىر گۆھەر كىتاب قاپتۇ. ئۈچ ئاكا — ئۇكا بۇ كىتابنى تالىشىپ جەڭ. گى — جىبدەل قىلىشىپتۇ. ئۇلارنىڭ دادىسىنىڭ ئۇستازى كېلىپ ئۇلارنى ياراشتۇرۇپ قويۇپتۇ ھەمەدە ئۇ ئەتىۋارلىق كىتابنى ئەكېتىپتۇ. بۇ تۆت ئوغۇلنىڭ قايىسىرى دادىسىنىڭ ۋەسىيەتىنى ئورۇندىپ شاھىمەردانىڭ خەزىنەسىنى ئېچىپ تۆت ئەڭگۈشتەرنى ئالالىسا، بۇ كىتاب شۇنىڭغا تەئەللۇق بولىدىكەن.

بۇ تۆت چوڭ ئەڭگۈشتەر جاھاننىڭ جىمى بۇلۇڭ — پۇچقاقلىرىنى كۆرگىلى بولىدىغان جاھان ئەينىكى؛ كۆزىگە بىر تېمىم تېمىتىپ قويىسا يەر ئاستىدىكى جىمى بايلىقنى كۆرگىلى بولىدىغان زەمىزەم سۇ؛ بارمىقىغا سېلىۋالسا جىمى

ئارزو - ئارمەننەغا يەتكىلى بولىدىغان ئۆزۈك؛ يېنىغا ئىسىدە.  
ۋالسا جىمى دۇشىمەننى يەر بىلەن يەكسان قىلغىلى بولە.  
دىغان شەمىشەر ئىكەن.

بۇ بايلىق دىۋىلەر پادىشاھىنىڭ ئوغۇللىرىنىڭ قولىدا  
ئىكەن. ئۇ مىسىرىدىكى بىر كۆلە تۇرىدىكەن. ئۇستاز ئۈچ  
ئاكا - ئۇكىغا:

— سىلەر جۇدەر ئىسىملىك بىر بېلىقچى بالىنىڭ  
ياردىمىدىلا ئۇلارنى تاپالايسىلەر، ئۇلارنى يېڭىلسىشىلار، خـ.  
زىنىنى ئاچالايسىلەر. بۇنىڭ ئۈچۈن ئۇلار بىلەن يا ئۆلۈم، يا  
كۆرۈم، دەپ ئېلىشىشقا توغرا كېلىدۇ، — دەپتۇ.

چوڭ ئىككى ئوغۇل، بولدى، مىسىرغا بارىمىز، دەپ  
كۆكىرەك كېرىپ چىقىپتۇ. پەقەت كەنجى ئوغۇللا جىم توـ.  
رۇپتۇ. ئۇ زۆرۈر تېپىلغاندا ئىككى ئاكسىزنىڭ ئىشلىرىـ.  
نىڭ ئاخىرىنى چىقىرىش ئۈچۈن يەھۇدىيچە ياسىنىپ مـ.  
سىرغا كەپتۇ.

مەراكەشلىك سۆزلىپ مۇشۇ يەرگە كېلىپ، جۇدەرغا:



— كېيىنكى ئىشلارنى مەن دېمىسىمەمۇ بىلىسەن.  
 ئىككى ئاکام ھالاڭ بولدى. مەن دىۋىلەر پادىشاھىنىڭ ئو.  
 غۇللىرى بولغان ھېلىقى ئىككى ئالتۇنېلىقنى تۇتۇۋالدىم.  
 خەزىنىنى ئاچىدىغان ھوقۇققا مەن نائىل بولدۇم. دوستۇم  
 جۇدېر، مەن بىلەن بىلەن فاس شەھىرىگە بارغىن. خەزىنىنى  
 ئاچقاندىن كېيىن نېمىنى خالىساڭ شۇنىڭغا ئېرىشىد.  
 سەن، — دەپتۇ.

— بولمايدۇ، ئەپەندى، — دەپتۇ جۇدېر ئۇنىڭ ئو.  
 زىنى بىلە ئەكېتىدىغانلىقىنى ئائىلاپ تىت - تىت  
 بولغىنىچە، — ئۆيۈمە قېرى ئانام بىلەن تەيىارغا ھەيىار  
 ئىككى ئاکام بار. مەن سىز بىلەن كەتسەم، ئۇلارنى كىم  
 باقىدۇ؟



مەراكەشلىك  
 جۇدېرغا ئۆيۈڭلەردد.  
 كىلەرنىڭ تۇرمۇشى  
 ئۈچۈن دەپ مىڭ تىلا بېرىپتۇ.  
 جۇدېر پۇلنى ئانىسىغا تاپشۇرۇپ  
 بېرىپتۇ. دە ئۇنىڭ بىلەن  
 خوشلىشىپ، شاھىمەردانىڭ  
 خەزىنىسىنى ئېچىش ئۈچۈن  
 ئاتلىنىپتۇ.

## جۇدەرنىڭ خەزىنىنى تېپىشى

جۇدەر بىلەن مەراكەشلىك خەزىنىنى تېپىش ئۈچۈن  
يولغا چىقىپتۇ.

ئۇلار چىڭىچۈشتىن تارتىپ تا كۈن قايىرلۇغۇچە ماڭغان  
بولسىمۇ، كۆزلىگەن مەنزىلگە يېتىپ بارالماپتۇ.  
قورسىقى ئېچىپ كوركىراپ كەتكەن جۇدەر چىدىيال.

ماي:

— يولدا يېگۈدەك نەرسە ئېلىۋېلىشنى ئۇنتۇپ قالغان  
ئوخشىماسىز؟ — دەپ سوراپتۇ.

— ئاۋۇ خۇرجۇنى ئەكىلە، — دەپتۇ مەراكەشلىك.  
جۇدەر خۇرجۇنى ئەكەپتۇ. مەراكەشلىك ئۇنىڭدىن:  
— ئۇكام، نېمىنى كۆڭلۈڭ تارتىدۇ؟ — دەپ سو.

راپتىكەن.

— قورساق توېغۇدەك نەرسە بولسلا بولدى، — دەپ  
جاۋاب بېرىپتۇ جۇدەر.

— ئۇنداق دېسەڭ بولمايدۇ، نېمە يېڭۈڭ بولسا تار-  
تىنماي ئېيتىۋەرگىن، — دەپتۇ مەراكەشلىك.  
— نان بىلەن ئىرىمچىك يەيلى ئەمىسە.

— ۋاي، بىچارىيەي! بۇ بەك غورىگىل بولۇپ قالمامادۇ؟  
ياغدا پىشۇرۇلغان توخۇنى كۆڭلۈڭ تارتىمادۇ؟ — دەپ سو.  
راپتۇ مەراكەشلىك.

— بولسىغۇ، كۆڭلۈم كارامەت تارتاتتى، — دەپ  
جاۋاب بېرىپتۇ جۇدەر.

— ھەسەل سالغان تاماقدىچۇ؟ يەنە... — مەراكەشلىك  
بىراقلا يىگىرمە تۆت خىل تاماقدىڭ ئىسمىنى ئاتاپتۇ.  
جۇدەر ئىچىدە: « ساراڭ بوبۇ بۇ! بۇ يەرده يا ئاشخانا،

يا تاماقخانا بولمسا، بۇنچىۋالا جىق تاماق ئاسماندىن چۈ-  
شەمىدىكىنە!» دەپ ئويلاپتۇ.

شۇ ئەسنادا، مەراكەشلىك خۇرجۇنىدىن بىر ئالتنۇن  
لېگەننى ئاپتۇ. جۇدېر قارىسا لېگەننە ھورى چىقىپ تۇرغان،  
ياغدا قىزىرىپ پىشقان بىر توخۇ تۇرغۇدەك. ئۇ قولىنى  
خۇرجۇنغا ئىككىنچى قېتىم تىقىپ بىرلېگەن كاۋاپ ئاپتۇ،  
ئارقا - ئارقىدىن قول سېلىپ ئۆزى ئىسمىنى ئاتاپ ئۆتكەن  
يىگىرمە تۆت خىل تاماقنىڭ بىرىنىمۇ كەم قىلماي ھازىر  
قىپتۇ.

كۆزلىرى ئالا چەكمەن بولۇپ كەتكەن جۇدېر:  
— ئەپەندى، ئاشخانىنى خۇرجۇنىڭىزغا سېلىۋالغان-  
مىدىڭىز؟ — دەپ سوراپتۇ.

مەراكەشلىك قاقاقلاب كۈلۈپ كېتىپ:  
— بۇ خۇرجۇن — خىسلەتلىك خۇرجۇن. ئۇنىڭ ئىچىدە  
بىر خىزمەتكار بار. خۇرجۇنىڭ ئىگىسى ئۇنىڭغا قانداق  
تائام بۇيرۇسا، ئۇ شۇ ھامان ھازىر قىلىدۇ، — دەپتۇ.  
جۇدېر ئاغزى - ئاغزى تەگىمى ماختاپ كېتىپتۇ.



ئۇلار راسا مەززە قىلىپ غىزالانغاندىن كېيىن يەنە خۇرجۇ-  
نىدىن بىر خۇمرا شىربەت چىقىرىپ قانغۇدەك ئىچىپتۇ،  
ئاندىن قېچىرغا مىنگىشىپ يولغا راۋان بويپتۇ.

ئۇلار بىر كۈندىلا بىر ئايلىق يولنى بېسىپتۇ. ئەس-  
لىدە، ئۇلارنىڭ مىنگىنى ئادەتتىكى قېچىر بولماستىن  
خاسىيەتلەك ئېشەك ئىكەن. ئۇلار ئاشۇنداق قاڭ سەھىرە  
يولغا چىقىپ، ئەلىياتقۇدا قونۇپ تۆت كۈن يول يۈرۈپ، بە-  
شىنچى كۈنى فاس شەھىرىگە كەپتۇ.



شەھىدىكى كىشىلەرنىڭ ھەممىسى مەراكەشلىككە سالام بەجا كەلتۈرۈپ، ئۇنىڭ قوللىرىغا سۆيۈپ كېتىپتۇ. بۇ كىشىلەرنىڭ ھەممىسى ئوردىلارغا ئوخشاش ھەشەمەتلەك قورۇلاردا ئولتۇرىدىكەن.

شاھىمەردان خەزىنىسىنى ئاچىدىغان كۈنلەر يېتىپ كەپتۇ.

مەراكەشلىك بىلەن جۇدېر ئىككى خىزمەتكارنى ئېلىپ مەنزىلىك ئاتلىنىپتۇ.

ئالاھازەل يېرىم كۈن ماڭغاندىن كېيىن شىدەتلىك ئاقدىغان بىر دەريا بويىغا كېپقاپتۇ. مەراكەشلىك خىزمەتە-كارلىرىغا تۇرالغۇ تىكىشىكە بۇيرۇق قىپتىكەن، ئۇلار ھەش - پەش دېگۈچە، ئىچىدە يوتقان - كۆرپە، پەي ياستۇقلە-رى تەل بولغان بىر چېدىر تىكىپتۇ. مەراكەشلىك بىلەن جۇدېر ئۇنىڭ ئىچىگە كىرىپ ئارام ئاپتۇ.

غىزالىنپ بولغاندىن كېيىن مەراكەشلىك دۇۋىلەر پادشاھىنىڭ ئوغۇللىرى بەند قىلىنغان ھېلىقى ئىككى قۇتسىنى ئېلىپ دۇرۇت ئوقۇشقا باشلاپتۇ. توساتتىن، قۇتى-نىڭ ئىچىدىن؛ « بىزگە رەھىم - شەپقەت قىلغىن، بىز سېنىڭ پەرمانىڭغا بويىسۇنىمىز » دەپ يالۋۇرغان سادا كەپتۇ. مەراكەشلىك دۇرۇت ئوقۇۋېرىپتۇ. بىر چاغدا، قۇتا يېرى-لىپ، ئىچىدىن قوللىرى كەينىگە قىلىپ باغلانغان ئىككى ئادەم ئۇلارنىڭ ئالدىدا پەيدا بوبتۇ.

— ئالدىڭلاردا ئىككى يول بار، — دەپتۇ مەراكەش-لىك، — بىرى، ئوتتا كۆيۈپ كاۋاپ بولۇش؛ يەنە بىرى، مېنىڭ شاھىمەردان خەزىنىسىنى ئېچىشىمغا ياردەم قە-لىش.

— بىز خەزىنىنى ئېچىشىڭىزغا ياردەم بېرىشنى

خالايمىز، — دەپتۇ ئۇ ئىككىيەن، — لېكىن، سەن جۇدېر ئىسىمىلىك بېلىقچىنى تېپىپ كېلىشىڭ كېرەك. چۈنكى، بۇ خەزىنىنى پەقەت شۇلا ئاچالايدۇ ھەم ئىچىگە كىرەلەيدۇ. — بۇنى بىلىمەن. سىلەر دېگەن جۇدېرمۇ مانا ئالدى. لاردا تۇرۇپ، گېپىشلارنى ئائلاۋاتىدۇ، — مەراكەشلىك جۇ. دېرغا بۇرۇلۇپ، خەزىنىنى ئېچىشتا دىققەت قىلىشقا تې. گىشلىك ئىشلارنى ئۇنىڭغا جېككىپتۇ، — مېنىڭ دېگەنلە. رىمنى قولىقىڭدا مەھكەم تۇت، ئازراق چاتاق چىقىسلا قىلغان ئەجريمىز بىكارغا كېتىدۇ. مەراكەشلىك سۆزىنى تۈگەتكەندىن كېيىن خۇرجۇندىن



بىر بامبۇك نەيچە بىلەن بىرنەچە تال ھېقىقىنى ئاپتۇ. ئۇ  
ھېقىقلارنى ئوتىنىڭ ئۇستىگە قويۇپ، بامبۇك نەيچىنى ئوتقا  
تۇغرىلاپ پۇزىلەپتۇ. ئۇت تېخىمۇ لاؤزۇلاپ كۆيۈشكە باشلاپتۇ.  
ئۇ ئۇلۇغ ئوتىنىڭ ئۇستىگە مۇشك - ئەنبارلەرنى چە-  
چىپ ئەپسۇن ئوقۇپتىكەن، دەريا سۈيى ئاستا - ئاستا قۇرۇپ

دەريا قىندا بىر خەزىنىنىڭ ئىشىكى كۆرۈنۈپتۇ.

جۇدەر ئىشىكىنىڭ ئالدىغا كېلىپ قېقىپتۇ. ئىچىدىن:  
— خەزىنىنىڭ ئىشىكىنى چېكىۋاتقان كىم ئۇ؟ —

دېگەن ئاۋاز چېقىپتۇ.

— مەن — جۇدەر.

ئىشىك ئېچىلىپ ئىچىدىن قىلىچ كۆتۈرگەن بىرى  
چېقىپتۇ — دە:

— بويىنۇڭنى ئۇزات! — دەپ ۋارقىراپتۇ.

جۇدەر بويىنى ئۇنىڭ قىلىچىغا تۇتۇپ بېرىپتۇ.  
ئۇ ئادەم جۇدەرنىڭ بويىنىغا «شارتىتىدە» قىلىچ سالغان





بىلەن ئۆزى ئوڭدىسىغا چۈشۈپ تىن تارتىماي ئۆلۈپتۇ.  
 جۇدەر ئىككىنچى بىر ئىشىكىنى قېقىپتىكەن، ئىچىدىن  
 بىر چەۋەنداز چىقىپتۇ - دە:  
 — تەقىب قىلىنغان يەرگە سېنى كىم ئەكەلدى؟—  
 دەپ جۇدەرنىڭ مەيدىسىگە نەيزە ئۇرۇپتۇ.  
 جۇدەرمۇ مەيدىسىنى نەيزىگە بىر ئۇرۇپتىكەن، ھېلە.  
 قى چەۋەنداز ئوڭدىسىغا يېقلىپلا قېتىپ قاپتۇ.  
 جۇدەر داۋاملىق ئالدىغا مېڭىپتۇ. ئۈچىنچى ئىشىكتىن  
 ئوقىيا كۆتۈرگەن بىر ئادەم چىقىپ جۇدەرغا ئوق ئۈزۈپتۇ.  
 جۇدەر بۇ قېتىممۇ كۆكىرىكىنى ئوقىيا ئوقىغا تۇتۇپ بېرپە.

تىكەن، ئۇ ئادەممۇ تىن تارتىماي ئۆلۈپتۇ.  
 شۇنداق قىلىپ جۇدېر مەراكەشلىكىنىڭ كۆرسەتمىسى  
 بويىچە ئىشقىلىپ ئالتە ئىشىكىنى ئېچىپتۇ. يەتنىنچى ئىـ  
 شىككە كەلگەندە، ئۇ بېرىپ ئىشىكىنى چېكىپتىكەن،  
 ئويلىمىغان يەردىن ئىشىكىنى « ئانىسى » ئېچىپ بېرىپتۇ.  
 — مەرھابا، ئوغلۇم، ساڭا بەخت تىلەيمەن! — دەپتۇ





ئۇ «ئانا».

بۇ ئايالنىڭ ئۇنىڭ خەزىنىنى ئېچىشىنى توسۇش ئۈچۈن ئانىسى قىياپىتىگە كىرىۋالغان ئەرۋاھ ئىكەنلىكى جۇدېرغا ئايىان ئىكەن. ئۇ مەراكەشلىكىنىڭ تاپىلىغىنىدەك تامدىكى قىلىچنى ئېلىپلا ئۇ ئايالغا تەڭلەپ تۇرۇپ: — كېيىملىرىڭنى سالە، بولمىسا مۇشۇ قىلىچ بىلەن بېشىڭنى تېنىڭدىن جۇدا قىلىمەن! — دەپ توۋلاپتۇ. ئۇ ئايال ئاغى قىلىپ سالغىلى ئۇنىماپتىكەن، جۇدېر قىلىچى بىلەن ئۇنىڭغا دېۋەيلەپ پوپوزا قىپتۇ.

ئۇ ئایال ئاخىر كىيىملىرىنى ساپتۇ، بىراق ئىچ كە-  
يىمىلىرى بىلەن قاپتۇ.

— بالام، سېنىڭ ئالدىڭدا ئىچ كىيىم بىلەنلا قالدىم، يەنە  
سال دېسەڭ، ئالدىڭدا نامەھەرم بولمامىدىم! — دەپتۇ ئۇ ئایال.

جۇدېر ئۇنىڭغا ئىچى ئاغرىپ :

— بۇپتۇ، ئۇ كىيىملىرىڭنى سالمىساڭ سالما،—  
دەپتۇ. ئۇنىڭ گېپىنىڭ ئايىغى چۈشەر - چۈشەستىن ھە-  
لىقى ئایال ۋارقىراپ كېتىپتۇ:

— ئۇنى تۇتۇڭلار. ئۇ خاتا گەپ قىلدى!

بىر توب جىن - ئالۋاستىلار چىقىپ ئۇنى ئۇرۇپ،  
تېپىپ پولا قىلىپ تالاغا تاشلىۋېتىپتۇ. خەزىنىنىڭ ئە-  
شىكى شۇ ھامان تاقىلىپ قاپتۇ. ئۇ ھوشىنى بىلەمەي يات-  
قاندا، مەراكەشلىك دەرھال بېرىپ ئۇنى قۇتۇلدۇرۇۋاپتۇ. ئۇنى  
كۆتۈرۈپ ئەمدىلا قاشقا قويۇپ تۇرۇشىغا دەريا سۈيى لە-  
پىلەدەپ ئۆرلەپ كېتىپتۇ. دەريا قىنى سۇنىڭ ئىچىدە قاپتۇ.



مەراكەشلىك جۇدەرغا قاراپ ئەپسۇن ئوقۇپ ئۇرۇپتىكەن،  
جۇدەر ئاستا كۆزىنى ئېچىپتۇ.

— هي ئاغىنە، نېمە قىلغانىدىڭ؟ زادى نېمە ئىش  
يۈز بەردى؟ — دەپ سوراپتۇ مەراكەشلىك.

جۇدەر ئۆزىنىڭ «ئانىسى» ئۇچراپ قالغانلىقى ئۈچۈن



مەغلۇپ بولغانلىقىنى ئېيتىپ بېرىپتۇ. مەراكەشلىك ئۇنىڭ  
گەپ ئاڭلىمىغانلىقىغا كايىپتۇ ھەمەدە پۇرسەت قولدىن  
كەتتى، ئەمدى كېلىر يىلى كېلىپ خەزىنىنىڭ ئىشىكىنى  
ئېچىشىمىزغا توغرا كېلىدۇ، دەپتۇ.

هایت - ھۇيىت دېگۈچە بىنر يىل ئۆتۈپ كېتىپتۇ.  
خەزىنىنىڭ ئىشىكىنى ئېچىش مەزگىلى يېتىپ كەلگەن  
كۈنى، جۇدېر بىلەن مەراكەشلىك يەنە قېچىرغا مىنگىشىپ  
ھېلىقى دەريانىڭ بويىنغا يېتىپ كەپتۇ. بۇ قېتىم جۇدېر  
بۇلتۇرقى ئاچچىق ساۋااقنى ئېسىدە مەھكەم ساقلاپ، ھەربىر  
ئۆتكەلدىن ھوشىارلىق بىلەن ئوڭۇشلۇق ئۆتۈپ، ئاخىر خە-  
زىنىنىڭ چولۇق ئىشىكىنى ئېچىپتۇ.

جۇدېر ئىشىكتىن شۇنداق كىرپ قارىسا، ھېسابىز  
ئالتۇن - كۈمۈش، ئۇنچە - مەرۋايتلار دۆۋەلىنىپ تۇرارمىش.  
جۇدېر ئۇلارغا كۆز قىرىنىمۇ سالماستىن ئۇدۇل مەخپىي  
ھۈجرىغا كىرپتۇ. ئۇ يەرده بۇ خەزىنىنىڭ ئىگىسى شا-  
ھىمەردان بىر ئالتۇن كاربۇراتتا، بېلىگە شەمەر ئاسقان،  
مەيدىسىگە زەمزمۇم سۈيىنى تاڭغان، قولىغا خىسلەتلىك ئۇ-  
زۇكىنى سالغان، بېشى تەرەپكە جاھان ئەينىكىنى قويىغان  
ھالەتتە ياتقان. جۇدېر ئۇنىڭ قېشىغا يېقىن بېرىپ مەرا-  
كەشلىككە لازىملىق بولغان تۆت ئەڭگۈشتەرنى ئاپتۇ - دە،  
مەخپىي ھۈجرىدىن چىقىپ كېتىشكە تەمشىلىپتۇ.  
شۇ ئەسنادا، تۆت تەرەپتىن:

— مۇبارەك بولسۇن، جۇدېر، مۇرادىڭنىڭ ھاسىل  
بولغىنىنى تەرىكىلەيمىز! — دەيدىغان ئالقىش سادالىرى  
كۆتۈرۈلۈپتۇ.

جۇدېر ئۇ تۆت ئەڭگۈشتەرنى مەراكەشلىككە تاپشۇرۇپ  
بېرىپتۇ. مەراكەشلىك خۇشاللىقىدا جۇدېرنى قۇچاقلاب،

سوّيوب كېتىپتۇ.

مەراكەشلىك يۇرتىغا قايتىپ تۆت ئەڭگۈشتەرنى ئۇس-  
تازغا تاپشۇرۇپ بېرىپ، ئۇنىڭ قولىدىن دادىسىنىڭ ئەڭ-  
گۈشتەردىنمۇ ئەتىۋارلىق كىتابىنى تاپشۇرۇۋاپتۇ. جۇدەر-  
نىڭ كۆرسەتكەن خىزمىتىنىڭ ھەققى ئۈچۈن مەراكەشلىك  
ئۇنىڭغا ھېلىقى خاسىيەتلەك خۇرجۇن بىلەن بىر خالتا  
ئالتۇن بېرىپتۇ. جۇدەر ئۇنىڭغا ھەشقاللا-رەممەت ئېيتىپ  
ئۆز يولىغا راۋان بويپتۇ.



Images have been losslessly embedded. Information about the original file can be found in PDF attachments. Some stats (more in the PDF attachments):

```
{  
  "filename": "NDAyMTkyNTguemlw",  
  "filename_decoded": "40219258.zip",  
  "filesize": 18669051,  
  "md5": "20042bdf29b5af6a1a7b6c4c301c85e5",  
  "header_md5": "7ae045bbdc7b7c8bc21f54b882a347e3",  
  "sha1": "165fb9fb7c4b3f9aa197caea9a05689aac426388",  
  "sha256": "f94f2ee68a820dd49c264ae359dccfb542d0b6755bbc1f20cf7c6d5d53028a1a",  
  "crc32": 2299710818,  
  "zip_password": "",  
  "uncompressed_size": 20793221,  
  "pdg_dir_name": "\u2565\u2557\u255f\u00ba\u2534\u03c0\u2565\u2557\u2565\u2563 \u255a\u00b2\u256c\u00bc\u256c\u00df\u2562\u221a\u256c\u2500_40219258",  
  "pdg_main_pages_found": 78,  
  "pdg_main_pages_max": 78,  
  "total_pages": 85,  
  "total_pixels": 339133680,  
  "pdf_generation_missing_pages": false  
}
```